

MÁS HOMBRES QUE MUJERES: EN BURGOS Y EN HUESCA

MADRID. — Sólo en dos ciudades españolas hay más hombres que mujeres: en Burgos y en Huesca. La diferencia es mayor en la capital castellana, ya que en ella hay 172 por 100 más de hombres que mujeres, y en Huesca la mayoría masculina es un 0'14 por ciento. Los cálculos basados en las últimas estadísticas que posee el Instituto Nacional de Estadística, y que son las de la renovación del padrón municipal con referencia al día último de 1935, resulta que, en general en España hay un 1'52 por ciento más de mujeres que de hombres.



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 10 de Agosto de 1957

Redacción: Danos, 2
Teléfonos: 2078
Redacción: 2078
Admón.: 1745

ANO XIX : : N.º 5392
PRECIO: 1'20 PTS.
Suscripción mensual:
25 PESTAS

PRECIOS MAXIMOS DE LOS HUEVOS

A 23 pesetas docena

El consumo está totalmente garantizado con el almacenamiento de 32 millones de docenas

El Boletín Oficial del Estado, publicará mañana una orden del Ministerio de Comercio, que regula el transporte, por la que se regula el comercio de huevos, manteniéndose el actual régimen de libertad, pero el que se establecen precios máximos de venta al público, teniendo en cuenta que se trata de un artículo alimenticio consumido por grandes masas de población que precisan de una producción orientada a lograr que los

precios no sean más altos que la capacidad adquisitiva de los consumidores, como ha llegado a suceder en la actualidad, en que alcanzan los precios de 30 y 32 pesetas docena, para los huevos corrientes o de granjas, respectivamente.

Para lograr el fin propuesto, se obliga a todos los establecimientos de venta al detall a mantener existencia permanente de huevos de 42-43 granos unidad, al precio de 23 pesetas docena, que será rebajado a 22 pesetas siempre que no se alcance el peso indicado.

Como medida complementaria, se dispone que en las capitales de provincias y núcleos importantes, se habilitará número suficiente de establecimientos en los que se mantenga existencia de huevos correspondientes a todas las restantes escalas de precios, según el mayor peso de la mercancía.

El plan de ordenación en el consumo queda totalmente garantizado con el almacenamiento ya constituido en esta fecha, en cámaras frigoríficas, que excede de los doce millones de docenas, al que ha de añadirse la importación ordinaria de otros veinte millones de docenas.

No se olvida continuar la política de protección a granjas avícolas nacionales, y, para ello, se mantiene en libertad de precios de venta al público la totalidad (Continúa en quinta pág.)

El periodista que cegó por atacar el crimen

ROMA. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de la Barga.) Entre los millares y millares de extranjeros que las mareas del turismo veraniego depositan en las asfaltadas playas de las aceras de Via Veneto se cuenta estos días el periodista americano Victor Riesel. Sus grandes gafas oscuras no sirven para protegerle de la intensa luz solar, sino para cubrir sus ojos llagados, irremisiblemente ciegos por el vitriolo arrojado contra él por unos "gangsters" de Nueva York en feroz venganza por una vibrante campaña periodística que

Riesel llevaba sosteniendo sobre las actividades criminales de algunos sindicatos neoyorquinos. En fin, la historia de este brutal episodio de delincuencia es sobradamente conocida para que ahora nos detengamos a relatarla.

Delante del céntrico hotel romano donde se hospeda, Riesel ha encontrado un nutrido grupo de periodistas y fotógrafos. "No he venido a Italia —nos ha dicho— para descansar sino para escribir una serie de artículos sobre la situación política italiana. Idéntico trabajo he realizado ya en Alemania y ahora espero repetirlo aquí". Mientras Riesel hablaba y enjuiciaba la política europea, daba la impresión de poseer una gran vitalidad y no parecía sufrir por la privación de la vista. A su lado, su mujer, una señora de aire distinguido y un poco melancólico, recordaba a sus visitantes la noche en que su marido, volviendo de la redacción, fue agredido por los "gangsters". "Ocho días después del atentado —decía con cierto orgullo— mi marido llamaba a una secretaria y le dictaba los últimos artículos de su campaña contra la criminalidad de Nueva York".

Ahora Riesel está restablecido. Se halla —como suele decirse— curado clínicamente, pero son bien pocas las esperanzas que tiene de volver a ver. Vislumbra a duras penas las sombras y la luz del sol. Cuando regrese a América será nuevamente operado, pero ya sabe que el resultado de esta intervención no podrá ser nunca totalmente

resolutorio. "Podré entonces distinguir las personas —dice— pero no sé si llegaré jamás a poder leer". Dadas las lesiones que sufre un injerto de córnea no es posible. Por ello —y de ahí que hayamos destacado la presencia en Roma de este periodista ciego— Riesel no se ha decidido a aceptar la donación de un ojo que le ha sido ofrecido, en conmovedora señal de gratitud, por un modesto empleado de Rapallo llamado Mario Di Fabrizio.

Es este un segundo y complementario capítulo de la patética historia de Victor Riesel. Un capítulo italiano, que ahora, al hablar el periodista norteamericano en este país, cobra vigorosa actualidad. He aquí su relato:

Hace ocho años un hijo de Di (Continúa en sexta página)

TRAS LAS HUELLAS DE UTRILLO



Mientras medio París se despaza a Mallorca, algunos turistas extranjeros arriban a la capital parisina para pintar, durante este ver no canicular, los paisajes inmortalizados por los pinceles de Utrillo. Para muestra, bastan estos "tres hoteles".

NUEVO JEFE NACIONAL DEL SEU



D. Jesús Aparicio Bernart, nuevo jefe Nacional del SEU. (Foto Cifra Gráfica.)

ENCUESTA SOBRE EL Estudio General Luliano

¿Cómo puede haber alguien que niegue que Palma necesita un centro de alta cultura?

Habla don Pedro Mulet Cerdá, un ex-alumno del Estudio

Pedro Mulet Cerdá, benjamín de los ex-alumnos del Estudio General Luliano, en cuyas aulas ha cursado los comunes de la Facultad de Filosofía y Letras, se expresa así: —Qué opinión sobre la enseñanza Universitaria en Mallorca. —Mira, francamente, todos los que me conocen saben que soy hombre de pocas palabras, pero cuando se trata de una cuestión tan clara ya que las ventajas de que en Mallorca ha

ya algunos cursos de enseñanza superior son tan evidentes que los argumentos aducidos en su contra, por candorosas, solo me han producido ligeras sonrisas. Ahora bien, por decir algo diré que si mis informaciones no son falsas, el Estudio General Luliano se levanta sobre el mismo solar que ocupó antaño la Magnífica, Imperial y Pontificia Universidad Literaria de Mallorca, cuyas funciones docentes se extendieron a todas las ramas del (Continúa en sexta página)

Las Baleares pueden transformarse en pantalla de la televisión italiana

Reus. (Crónica de Ramón Botet.) Hemos tenido ocasión de celebrar una entrevista con el perito industrial de Tarragona don Fernando Martínez, quien nos ha informado acerca de unos preparativos que en Salu vimos se harían desde un

magnífico coche "Sea", para el emplazamiento de una antena de televisión en la explanada del faro de Salu.

El señor Martínez nos dice que se trata del equipo técnico de una importante firma madrileña que viene recorriendo toda la costa nacional mediterránea, desde Cartagena, haciendo experimentos de recepción de televisión. Son varios los equipos móviles destinados a esta misión y todos ellos van provistos de la correspondiente estación receptora de televisión con su antena portátil y directiva y una planta autónoma de alimentación.

El señor Martínez, que junto con su bellísima esposa acompaña al equipo de Salu, nos ha manifestado que los resultados obtenidos han sido excelentes habiendo logrado en la tarde del domingo, día 4 de agosto, captar la retransmisión de una película de Walt Disney y la exposición de modelos de aviones dentro del programa que la televisión italiana dedica a los niños.

El dato técnico curioso ha sido —nos dice el señor Martínez— que si bien el sonido llegaba perfecto, la imagen se recibía en forma muy

defectuosa y de molesta visibilidad.

La utilidad de estas pruebas son

NICOLAS BRONDO ENVIADO ESPECIAL DE



a los Campeonatos Mundiales de Ciclismo

Por vía aérea sale hoy para Bruselas y Lieja, nuestro compañero de redacción, NICOLAS BRONDO, quien remitirá desde la ciudad belga las incidencias de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo para los lectores de «BALEARES»

Es un servicio especial de crónicas que patrocina

CALZADOS GORILA y ESPUERTAS KANGURO

para definir la posibilidad de que las Baleares puedan ser una pantalla de propagación de las ondas emitidas por las emisoras italianas, lo que haría posible hacerlas "visibles" en todo el litoral español desde Cartagena hasta Port-Bou. (De "Solidaridad Nacional")

24 "hombres ranas" llegaron a Palma

A bordo del buque «Cruz del Sur», en crucero por el Mediterráneo

Ayer llegó a nuestro puerto el buque Escuela «Cruz del Sur», propiedad de la Empresa Nacional Elcano. Este magnífico tres palos, trae a bordo un grupo de "hombres ranas", que, bajo la supervisión de técnicos en la inmersión y con la colaboración de científicos, realizan prácticas e investigaciones por algunas zonas del Mediterráneo. Dirige la expedición el Dr. Luis

Agosti, destacado en tantas facetas del deporte y en ella figuran los biólogos, el profesor Alvarez y el doctor Ortiz, interesados en el estudio de algunos aspectos de la fauna y de la flora submarina. El jefe técnico de inmersiones es Rafael Padrol, experto en la materia, que tiene a sus espaldas un inmejorable historial como escafandrista autónomo; ha dirigido la expedición el Dr. Luis (Continúa en sexta página)

ENTRE TORO Y TORO... GOL

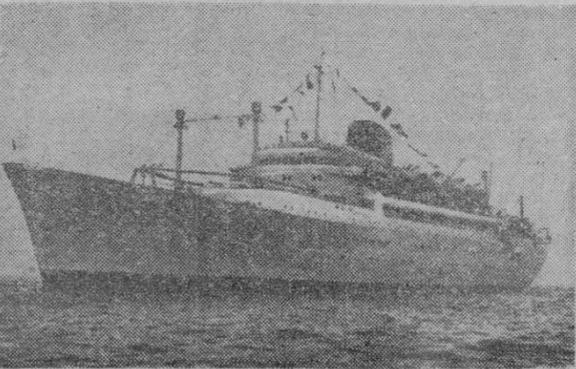


El célebre torero "Chamco", juega en la playa de S'Agaró, en la Costa Brava, cur nie un intermedio entre corrida y corrida de toros — (ICE)

FRANCO VISITA EL "BAHIA THETIS"



S. E. el jefe del Estado, durante su visita al buque-escuela argentino "Bahia Thetis", es saludado por la oficialidad. En la fotografía de la derecha, el nuevo trasatlántico español "San Roque", también visitado por el Caudillo, y que es la nave de mayor tonelaje construida en España.



AVISO

Para que todo el personal pueda disfrutar las VACACIONES reglamentarias, sin que quede desatendida ninguna de sus secciones, nuestro establecimiento de la calle del Sindicato permanecerá CERRADO del 12 al 24 de este mes (ambos inclusive).



Nuestra Ciudad

por Juan BONET

Las fronteras de la grosería

El Ayuntamiento de nuestra ciudad tiene en marcha una Campaña del Silencio — una campaña ante la que se ha callado toda la gente — y la Cia. de Gas y Electricidad una Campaña de la Cortesía, y evidentemente los empleados de esa Campaña han respondido de un modo total...

Desde que sobre Palma cayó el alud turístico, nos hace una falta enorme organizar, por los medios que sea, una campaña contra la grosería. Las calles, las playas — especialmente las playas —, los autobuses y los tranvías, diariamente, son escenario de numerosos incidentes provocados por jovencitos, en edad de quintas, que, al parecer, salen a la calle con la evidente misión de incoordinar, hacer dudar a las mujeres extranjeras y a las del país, es claro, de que este sea un país civilizado y no una kábila o un trozo de selva donde uno tiene derecho a atacar a la presa que sea por los métodos más sucios y primitivos. ¿A dónde demonios vamos a parar?

Días atrás, aquí mismo, en esta esquina, dimos la voz de alarma, hablando de la infinita serie de gamberros — un mal viejo, el gamberrismo, que no han inventado cuatro retrasados mentales con poca edad y menos gracia. Son muchas las cartas que han llegado al cronista y todas cuentan algo que «vieron», es decir, una escena grosera dirigida a una o dos o a un grupo de mujeres, y si son extranjeras, parece que la cosa se lleva adelante con mayor entusiasmo.

Ya comienza a estar bien. El otro día dijimos que los guardias prestaban mucha atención a la ropa que, con este calor, uno tiende a quitarse de encima. A ver cuando nos decidimos, en este país, a defender la esencia auténtica de las cosas y no andarnos por las ramas, que es una manera inocente, pero estúpida, de perder el tiempo.

Señor Alcalde, la grosería campa por ahí. Los multazos deben ser de párate y no te menees.

DIETARIO

SANTORAL

San Lorenzo. Santos Paula, Asteria, Filomena y Basa

★

El sol sale a las 5'56
Se pone a las 19'54
La luna sale a las 19'34
Se pone a las 5'52
Luna llena en Acuario a las 14'8

RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Sintonía y apertura. Ave María. Lectura del programa. — 12'37: Rítmicos. 13: Mensaje de Amistad. — 13'30: Boletín Informativo. — 13'55: Informativo Juvenil. — 14: Hora exacta. Cartelera de espectáculos. — 14'20: Roberto Ingles. — 14'30: Radio Nacional de España. — 14'45: Mensaje de Amistad. — 15: Música de Victor Herbert. — 15'30: Fantasías de óperas. — 15'56: Para la mujer programa Ana Bolena. — 16: Cierre.

20'20: Sintonía y apertura. Lectura del programa. Santo Rosario para enfermos e imposibilitados. — 20'20: Valses. — 21: Hora exacta. Cartelera de espectáculos. Hojeando el calendario Santoral. Onda religiosa. Receta culinaria. — 21'10: Mensaje de Amistad. — 22: Radio Nacional de España. — 22'15: La zarzuela en su receptor. — 23'15: Cierre.

RADIO MAIORCA

1430 K. — 5 MW

Programa para hoy

8'55: Santa Misa y Rosario. — 11'30: Ana María González. — 11'45: Rítmicos ligeros. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12'10: "Sissi, emperatriz". — 12'35: Boletín del radioyente. — 13'30: Solicitados. — 14: Hora exacta. Vico Torriani. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Selecciones musicales. — 15'30: Rosa M. Kurchansky al piano. — 15'45: Solicitados. — 16: "Nunca es tarde cuando amanece". — 16'25: Or. Filarmónica de Hamburgo. — 16'40: "La novia vendida". — 17: Bailabales. — 17'45: "El sheriff de Torreones". — 18: Sinfonía de Primavera (Schumann). — 18'45: Boletín del radioyente. — 19'30: Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch Patrona de Mallorca. — 19'55: Capilla de Música de Montserrat. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Coros de Valldemosa. — 21: Hora exacta. "Descubrimos un mundo" (Ret. Madrid). — 21'15: Cnta Victoria de los Angeles. — 21'30: Actuación personal de Carmen del Ric y Jaime Conde. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Orquesta Ibérica de Madrid. — 22'30: "El bisturi revelador". — 23: Bailabales. — 32'30: Cierre.

VOZ del movimiento

SECCION FEMENINA

REGIDURÍA DEL SERVICIO SOCIAL

Se hace público que la edad mínima para comenzar el Servicio Social, es 16 años y no 17 como había sido hasta ahora.

Se recuerda a cuantas señoritas pueda interesar comenzar el primero de Octubre, que el plazo de admisión de solicitudes termina el 10 del próximo septiembre.

Agupación Sindical de Representantes de Comercio

COOPERATIVA PROMOTORA PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS «NUESTRO HOGAR»

Abierta la inscripción de socios cooperadores para construcción de viviendas en esta Capital, se pone en conocimiento de los Sres. Agentes Comerciales interesados en la adjudicación de las mismas, que el plazo final para optar a la citada adjudicación de viviendas terminará el próximo día 20 de los corrientes, pasado cuyo día quedarán cerradas las listas de solicitantes hasta el plan de construcción del año venidero.

Lo que se hace público al objeto de que los aspirantes puedan cursar sus solicitudes dentro del plazo marcado.

El tiempo

ESTADO GENERAL
Cielo casi despejado en Andalucía. SW de la Península y Mediterráneo Occidental. Cielo muy nuboso en el resto de España, con núcleos tormentosos en la Meseta.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Nubosidad de evolución diurna. Descenso de la temperatura. Vientos del SW. Marejadilla.

Observaciones
Presión: 752'4
Tendencia de la misma: Firme.

Temperatura del Aire: 28'6
Humedad relativa: 61%
Estado del cielo: Nuboso
Dirección del viento: SSW a 23 kms.
Temperatura máxima: 37'2 a las 14'40
Temperatura mínima: 19' a las 2

Insolación: 12 h 10 m.
FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo (inclusive)

Aguiló Ripoli, Falangista R. Palmer, 7 (Camp Redó). — Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalet), Tel. 4171. — Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2, Tel. 2947. — Cerdá, Generalísimo Franco, 11. — Mazaira, Cataluña, 9, Tel. 4410. — Palmer M. de la Cenia, 6 (Son Armadans), Tel. 3199. — Perras, calle Hostalet, 2. — Planas Literas, Hónderos, 78, Tel. 1507. — Roses, San Miguel, 58, Tel. 1249. — Rosello, Plaza de Cort, 18, Tel. 2735. — Rosello M., Son Español, 26 (Son Español), Tel. 3105. — Rubí, Sindicato, 146, Tel. 2610. — Salvá, Olmos, 158, Tel. 5868. — Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor).

SERVICIO NOCTURNO
De 10 noche a 9 de la mañana
R. Planas. — San Nicolás, 30, Tel. 3493.

MERCADOS
En Palma.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 214
PREMIADO

HOY SABADO

... el champú de cada fin de semana

champú científico a base de selenio y furfuralina
ELIMINA LA CASPA y da vida y juventud al cabello

ARTE

RUTTA ROSEN EN GALERIAS COSIA

Esta tarde en Galerías Costa, inaugurará una interesante exposición de sus más recientes obras, Rutta Rosen, de pintura expresionista y abstracta, que sin duda despertará gran expectación. Dicha manifestación de arte será clausurada dentro de 15 días.

FELANITX

GRANDES VERBENAS

Días 24, 25, 27 y 28

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Sebastián Bonet Vidal

Que falleció ayer a la edad de 15 años, en Santanyí, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. F. D.

Sus desconsolados padres don Antonio Bonet Massanet (Teniente de Artillería) y doña Francisca Vidal Cladera, hermano Guillermo; abuelos don Guillermo Bonet y doña Leonor Massanet y don Sebastián Vidal y doña Paula Cladera y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que se celebrará hoy a las nueve de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se celebrará en la parroquia de San Andrés de Santanyí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente

Casa mortuoria: Nueva, 2. Santanyí.
E. Escrivá y Rivado. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

GUARDAREMOS MEMORIA DE ESTOS DIAS EN QUE NOS MORIMOS DE SED. — LO QUE SABE ESTE "COJUELO" POR DIABLO. — CATALA

GANDO, QUE ES GERUNDIO

No hay quien resista este calor pegajoso, sudoroso, moscoso, que nos ha caído encima. No se come, ni se va, ni se duerme. No se hace más que beber. Este verano es calenturiento, tibioso, insoportable. El sol se ha acercado a la tierra, o mejor, la tierra, coqueta, se ha acercado al sol y le ha dicho: «¡hola!» Estamos en plena peladura de pava del astro sol con la tierra. El, lleno de fuego, y ella, con bikini. ¿Hasta cuándo durará este pegarse el sol a la tierra, rabiamente? Ni siquiera cuando, en la noche la tierra se pone su camión de luna, amaina el calor. Nuestra licuación es constante, día a día y hora a hora. Solamente se mantiene seca nuestra boca, que nos obliga a beber. Pero el hombre es malo por naturaleza y hay un grupo de ellos que han acaparado el agua fresca y las bebidas gaseosas y la cerveza. Y nos hacen también sudar en el precio. Una limonada natural cuesta 7 pesetas; una coca cola, que es artificial, de 5 a 8 pesetas, según el abrevadero; una cerveza, que es de cebada — ¿a cuánto va la cebada? — de 3 a 10 pesetas. Hay personas que solo pueden saciar su sed en días alternos. Se gana el 300 por 100 en dar de beber, que es una obra de misericordia, pero, ¡qué más da! La cuestión es hacerse rico con la sed ajena en este tiempo de canícula en que se nos coge espatarrados. ¡Ah! Pero el divorcio entre el Sol y la Tierra tendrá lugar en el próximo invierno y entonces recordaremos esto y propondremos un boicot contra el agua con hielo, la gaseosa, la coca-cola y la cerveza... Guardemos memoria de estos días en que nos morimos de sed.

¡Este diablo de Cojuelo las acierta todas! Ayer no más decíamos, que ojalá le cayera des-

Cuentanos lo suyo
por Jorge Andreu

De noche y a pleno sol en la ciudad y en el agro el mata moscas CUCHOL y el polvo GAMAPOL son de efectos de milagro.

A veces, por no habernos hecho a nosotros mismos la oportuna pregunta, ignoramos nuestra propia o antipatía por sucesos o cosas. A mí, por ejemplo, nunca se me había ocurrido preguntarme: ¿soy amigo de los castillos? Y es raro que yo no se me ocurriera, porque soy muy dado a hacerme castillos en el aire y me conozco, acerca de los castillos, refines como este: "Buen castillo es el de Peñafiel, si no fuera se a 'ojo de Curiel', que muestra no confarse uno demasiado en sus fuerzas si tiene rivales o adversarios, cosa que a mí me ocurre, y aquel otro que dice "Castillo apercebido, no es sorprendente que recomiende la vigilancia y precaución para no ser sorprendido, cosa que yo con frecuencia descuido, y hasta este que es el libro de inventar y que dice "única "mota" que tienen nuestras limpias mujeres jalonistas, es el castillo".

En fin, que de castillos hablo y no acabaría, y sin embargo nunca, a mí mismo, me había hecho esta pregunta: ¿soy realmente amigo de las castillos? Si realmente me interesa el castillo de Peñafiel, entre quienes hablan de la profesión de amistad con los castillos, no me sentí extraño entre ellos y hasta mire, a las damas y señoras, a las torres de nuestro Bellver, con ojos distantes. Amigo soy de los castillos, pero me cabe duda, y especialmente en este nuestro día de Bellver en el que no me importaría estar en las cosas, ya lo veis, no aciertan a salir de nuestras amistades...

Dany Duberson ha dicho de

Rafael de Córdoba

"Rafael es un dios y un demonio de la danza"

MUY PRONTO EN....

mi cheque

Establecimientos premiados el jueves día 8 con el 500 x 100 de su compra:

MERCERIA SAN JUAN. — San Juan, 13. Palma.
y con el 100x100 de su compra: TEJIDOS LA HORMIGA DE ORO. Olmos, 139. Palma.
PERFUMERIA ORIENTE. — Conquistador, 1. Manacor.

COMENTARIO

Esto precisamente se trata: de calentar el hierro

Un amigo mallorquín residente en Barcelona, que parte en estos días sus vacaciones...

castellano de las cosas más simples. El intérprete, en Mallorca, lo precisaremos bien pronto los españoles.

Esta falta de respeto al pueblo está en toda acción y en todo gesto. Lo que está ocurriendo ahora con el tabaco llama al mismísimo cielo.

En la calle Morey el Ayuntamiento ha colocado un guardia que parece que no tiene otra misión que la de «cazar» multas.

Cien y más casos podríamos citar de desconsideración al público, que todos los días se ve sorprendido con nuevos aumentos de precios.

Estamos viendo una psicosis de «ganzúa», de sacar todo lo que se pueda y de despreñar a quienes no nos dan propina.

Estos tres botones de nuestra entrada en el tema de nuestro comentario, que hemos apuntado en estas ocasiones.

qué es la línea

CARRUGAN ?...



CARRUGAN

La dieta sin cura de hambre

Indispensable para la mujer. Necesario para el hombre



Una mujer 'takyzada' esta segura de su encanto

Ya en traje de calle o de noche, ya en traje de baño, hoy día la mujer debe mostrar su cuerpo sin defectos.

Pruebe hoy mismo la nueva AGUA TAKY DESODORIZADA, de sencilla aplicación.

Defienda su piel usando siempre TAKY.

Exclusivas para España - L. C. R. Apartado 544 - BARCELONA

TAKY

DEPILATORIO Inodoro!

Agua Taky, 14'55 Ptas. Crema Taky, 16'90 Ptas.

TAKY EUMINA Y DISUELVE EL PELO

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

El Excmo. señor Gobernador Civil, continuando las reuniones encaminadas a la aplicación en esta provincia de las disposiciones recientemente dictadas por el Excmo. señor Ministro de la Gobernación...

VISITAS

En la mañana de ayer el Excmo. señor Gobernador Civil, don Plácido Alvarez Builla, recibió entre otras la visita del Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial...

SANCIONES

Por el Excmo. señor Gobernador, han sido impuestas las siguientes multas, por falta de cantidad y calidad en las comidas sujetas a ticket ofrecido a los turistas en sus excursiones:

4.000 pesetas al Hotel Miramar; 500 pesetas al Hotel Marisol. Los dos sitos en el Puerto de Sóller.

Documento Nacional de Identidad

Recibido el total de los Documentos expedidos en el Primer Quinquenio que alcanza hasta el núm. 41.312.628, correspondiente al 19 diciembre 1956 se pone en conocimiento de los titulares para que, por sí o por tercera persona, provistos del resguardo provisional, se presenten en las Oficinas del Servicio...

Se hace constar que, en tal remesa, NO entran los documentos renovados en el Segundo Quinquenio.

Serán sancionados los titulares que no hayan procedido a la renovación de su Documento caducado, antes de transcurridos TRES MESES.



El calzoncillo sin botones perfecto. En tejidos de puro algodón y en NYLON

Repte. en Palma de Mallorca Sr. SOLE. - Valseca, 30, entresuelo. - Teléfono 2114

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel, 192, pral., t.a. Telef. 6606

Jardines Hotel El Paso

PISCINAS - SOLARIUM - BAR

BAILE TODOS LOS DIAS A LAS 20 HORAS

ORQUESTA «BRASIL»

Consumición: 20 ptas. Reserva de mesas: Telef. 5360

Entrada por la calle de Álvaro de Bazán

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Mercedes Pardo Valls

VIUDA DE VICENTE VALLS Y FUSTER

Que falleció ayer tarde a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Sus afligidos hijos Jose, Juana, Antonio y Mercedes Valls Pardo; hijos políticos, Hermenia Ricou, Antonio Coll, Margarita Mestres y Antonio Forteza; sobrinos, nietos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones...

Casa mortuoria: C/. Jaime II, n.º 16. No se invita particularmente. E. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Ministerio de la Vivienda

INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

Se pone en conocimiento de todos aquellos que deseen promover la construcción de viviendas de Renta Limitada comprendidas en el Grupo 1.º de la Ley de 15 de Julio de 1954, que a partir de esta fecha y durante un plazo cuyo cierre se hará público con tres meses de antelación, se admitirá en esta Delegación Provincial...

La superficie útil por vivienda estará comprendida entre los límites de 150 y 48 metros cuadrados (apartado d del Artículo 4.º del Reglamento antes indicado), pudiendo los promotores solicitar todos o parte de los beneficios que la Ley de Viviendas de Rentas Limitada establece para este Grupo.



Todos los que sudan con exceso aquí...

...molestan a quien se les acerca, dándole la impresión de ser personas descuidadas.

ANTI-SVET actúa. Sus axilas se secan, desapareciendo el olor de la transpiración. Puede Ud. usar Anti-Svet sin ningún reparo. Es un producto que ha sido puesto a punto por médicos especialistas y probado en las clínicas dermatológicas.

UTILIZACION: Presionando ligeramente el frasco plástico, pulverice un poco de Anti-Svet en sus sobacos. Su acción persiste durante varios días. Lea con atención el modo de usuario, que acompaña a cada frasco.



Anti-Svet: Pulverizador plástico, Ptas. 25' - SIN SUDOR! SIN OLOR!

La familia TRAPP



A. PUIG Y CIA.

DIGADOS UD ALGO

TAMBIEN VD., LECTOR, QUERRA COLABORAR



San Juan de Dios, el patrono de los hospitales, con un niño enfermo al brazo solicita de todos el cumplimiento de un deber.

Quien se precie de buen cristiano debe colaborar en la benemérita obra pro Sanatorio Infantil de San Juan de Dios... (Nos dijo ayer el teniente de alcalde don Salvador Llopiés Lorenzón.)

Yo por mi parte pondré el «Digamos algo» a vuestra disposición. La propaganda también es necesaria.

Pues, al grano. Desde cuando patrocina el Ayuntamiento los festivales a beneficio del Sanatorio?

Este será el segundo año. Hace tres, los veraneantes de Cala Gamba organizamos el primer festival, con mucho éxito por cierto.

Por qué se ocupó después del patrocinio el Ayuntamiento? Al entrar yo en la institución, ofrecí la obra iniciada para darle mayor consistencia y continuidad.

Quiénes son tus mejores colaboradores?

Toda la brigada de Arbitros, y de manera especialísima, Juan Coll, Bartolomé Fiol y Bartolomé Bauzá. Los tres mosqueteros.

Tú eres Artagnan. Háblame ahora del programa, para que la gente sepa de lo que se trata y pueda colaborar.

En las espléndidas terrazas del Sanatorio, a las 10'30 de la noche, hoy y mañana, en un ambiente maravilloso, de temperatura ideal, de bienestar espiritual inefable, celebramos dos grandes funciones musicales y coreográficas, y el día 15, a las 6 de la tarde, una magnífica fiesta infantil. También mañana a las seis, en el campo Son Costa, tendrá lugar un reñido partido de fútbol... Los detalles están en el programa de fiestas.

Qué tipo de donativos habéis establecido? Tres: de 25, de 15 y de 10 pesetas.

¿Hombre, eso es regalado!...

Además, hay otro magnífico aliante para las personas que asistan a las fiestas: los regalos, verdaderas montañas de regalos cedidos por establecimientos comerciales. Los hay que son realmente espléndidos.

¿Los daréis mediante sorteo?

Cada noche habrá sorteo. Por cierto que sobre este punto conveniría hicieras una llamada a tu sobrina Amalia, para que venga a actuar de «spikers». El año pasado obtuvo un gran éxito. Ya está avisada.

Como ves, nada se puede ofrecer mejor: diversión, recreo, provecho, dos veladas agradables y, sobre todo, la oportunidad de poder tomar parte en una obra de carácter filantrópico que por sí sola abre las puertas del cielo.

No cabe duda, participar en las fiestas pro Sanatorio Infantil de San Juan de Dios es un buen negocio.

CALDENTEY

BEN DE DIA I A LAS FOSQUES ES CUCHOL MATA SES MOSQUES.

LEA «Baleares»

LEA «BALEARES»

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento visita el Albergue de la Sección Femenina en El Arenal

Ayer, a las siete de la tarde, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Placido Alvarez-Buylla efectuó una detenida visita al Albergue de la Sección Femenina, instalado en El Arenal, donde pasan sus vacaciones de verano las jóvenes camaradas en turnos de un centenar, en un ambiente sano, agradable y altamente educativo.

Esperaban a la primera Jerarquía Provincial el Subjefe camarada Coll Sansimón y la Delegada de la Sección camarada Antonia Llinás, a quien acompañaban la Secretaria Provincial camarada María Rubi, la Jefe del Albergue camarada Isabel García, el asesor religioso P. Domenge y otros mandos de la Sección Femenina.

Entre las personalidades presentes anotamos al Delegado Provincial del Frente de Juventudes camarada José Luis Castilla, a la

Inspectora Provincial del Magisterio doña Consuelo Moreno, al Delegado y Secretario del S.E.M. camaradas Jaime Juan y Villalonga, respectivamente, al Alcalde de Lluçmajor señor Clar, al Teniente de Alcalde Sr. Pereiro Randulfe, al Dr. Ruiz Gallardón, al Oficial Técnico del Ayuntamiento señor Comas, asistiendo otras distinguidas personalidades.

A la llegada del Jefe, a quien acompañaba su Secretario particular señor Carrió, se organizó una calle de bienvenida que S. E. tuvo que atravesar entre los cordiales aplausos de las flechas, que así quisieron testimoniar a la primera Jerarquía Provincial su entusiasmo y simpatía. Después de los saludos de rigor, el camarada Alvarez-Buylla procedió a realizar una metódica visita del albergue haciéndose cargo de sus instalaciones y funcionamiento del mismo,

siéndole facilitados cuantos datos y explicaciones solicitó de los mandos que le acompañaban.

Terminada la inspección, en el campo de deportes, las "flechas", al mando de la instructora camarada Paquita Cañellas, realizaron diversos ejercicios gimnásticos, que resultaron perfectos y evidenciaron la racional y cuidadosa preparación física de las chicas. Luego, en la parte trasera del edificio, en un escenario improvisado, tuvo lugar una simpática exhibición de cantos y bailes regionales, en los que las ejecutantes, derrochando gracia y donaire, brillaron a la altura que es tradicional en las afiliadas a la Sección Femenina.

Finalizaron los actos con la emotiva oración vespertina al pie de la Cruz de los Caídos y el arriar banderas; ceremonias que se realizaron con el recogimiento y la vibración que son norma y costumbre en la Falange.

A las nueve dadas, dió el Jefe Provincial por terminada su visita, saliendo de la misma altamente complacido del alto espíritu de las muchachas y de la perfecta organización del Albergue del Arenal.

CRONICA DE SOCIEDAD

Nueva profesora de Corte y confección Sistema Marti, con nota de Sobresaliente.

Explotación de FF. CC. por el Estado

Ferrocarriles de Mallorca

A partir del día 1.º de Agosto, puede Ud. utilizar los siguientes servicios para desplazarse a:

INCA

- A las 6.
- A las 8'40.
- A las 12'30 (automotor).
- A las 13'25 (sábados y domingos)
- A las 14'25
- A las 14'45
- A las 18'30 (*)
- A las 19'20 (automotor rápido) (1)

El regreso puede hacerlo a las siguientes horas:

- A las 6'50 (automotor rápido)
- A las 7'55
- A las 8'41
- A las 13'04
- A las 14'30 (automotor)
- A las 17'00 (sábados y domingos)
- A las 18'38
- A las 21'00 (domingos y festivos)

MANACOR

Además de los trenes normales de Artá, puede utilizar los servicios con AUTOMOTORES RAPIDOS QUE SALEN:

De Palma a las 19'20 (1) — De Manacor a las 6.

(*) Sábados y domingos, festivos y vísperas de festivos, retrasa su salida hasta las 21.

(1) Domingos y festivos retrasa su salida hasta las 20.

hiente de honor y Merced... rifica, la distinguida señora... garita Alcover Abraham... Nuestra enhorabuena.

BODAS - BANQUETES
ESPAÑOL Y
HOTEL ENSAÏMADA

El pasado miércoles... sels de la tarde, se celebró... la Iglesia Parroquial de... Agustín, el bautizo del... nito de los señores de... ves, siendo padrinos... Miguel Bea Tirado y doña... ta Moreno Gels. Al... impusieron los nombres... dro Antonio.

La numerosa concurrencia... trasladó después al Hotel... Puchet, de Cala Mayor... fue obsequiada con un... goretos.

BARTOLOME ABAL
SEGUROS

Ha salido en viaje de... para los EE. UU., el... Antonio Mora Bernat... nuestros buenos amigos... Cristobal y doña...

De regreso de su viaje... Italia y Francia, llegó... via aérea, pues su... profesión don Rafael... goretos.

LAVADORAS ALFARO

Con objeto de pasar... con sus familiares, llegó... de Génova, donde... nado por el Estado, cur... dios de Ingeniería Na... niente de Navio don Miguel... Cabot.

PASE las NOCHES "El Bohío" en DISFRUTARA Y LAS RECORDARA Jardín - Pista - Bar FLOOR SHOWS PLAYA ARENAL

SE PRECISA
mecanógrafa con prácticas de cálculo y oficina. Escribir a esta Administración núm. 121 indicando conocimientos y edad.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO VERDET D'ARAM, PAINTEMS EMBARCACIONES. Fábrica Industrial Islaña. Mayor, Metall herreria. 23. (16)

LAVADORAS electricas, ventas contad, y pianos BISQUERRA BOLLINAS San Miguel. 199. (11)

VENDO fábrica de pastas sopa con cupo y cilindro hacer galletas. Informes: Goleta. 16 (La Puebla). (16)

VENDERIA participación negoci en marcha, excelentes rendimientos. Agencia ALZINA, Jaime II. 32. (11)

VENDO Molino piensos, grande, a martillos, a mita de precio, Pedadora almendras de 8 cilindros, semi nueva, por 3.500 pesetas. Motor Vellino moderno 2 1/2 HP. Motor Coruña 6 HP., por 2.000 ptas. Grupo 2 1/2 HP., completo por 4.000 ptas. Norberto Viñas, Son Servera. (43)

VENDO nevera Bar Navarra. (10)

GRAN OCASION Se venden estanterías, vitrinas, mostradores, báscula 100 Kgs., molino eléctrico, café, balanzas Berkel y demás artículos de un colmado por traspaso. Informes: ROCA. Calle Colón 14, 1.º, de 9 a 1. (33)

VENDO máquina planchar cuellos inmejorable estado informarán. Telef. 7793. (10)

VENDO bicicleta carreras y aparato soldadura autógena. Pons y Gallarza, 55. (11)

VENDO peladora almendra. Informes: Calle Mesones, 13. Inca. (10)

VENDO barca 21 palmos muy barata. Razón: Sintas, 8, 3.º. (10)

VENDO bote recreo 21 palmos, cubierto velas, matriculado, 4.000 pesetas. Obispo, 5. (12)

VENDO motor eléctrico Siemens 150 v., 725 R. p. m., 30 HP, con reóstato, cuadro, amperímetro y voltímetro. Informes: BAUZA, General Goded, 6. SOLER. (24)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar magníficamente situado Playa Arenal, propio residencia. Escribir: Número 321 esta Administración. (13)

EN VENTA: Pisos, casas de renta, chalets, huertos y fincas rústicas "Agencia MASCAROP". San Miguel, 141. Colegiado. (17)

AGENCIA ALZINA, compra-venta chalets, traspasos, alquileres, Calle Jaime II. 32. Teléfono 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanas rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRAJA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

VENDO gran chalet centro Palma, libre, mucho jardín, calefacción. Tel. 48-67. (13)

SE VENDEN seis pisos por 750 mil pesetas, buena renta. Razón: calle Escultor Galmés, número 1. (16)

VENDO vivienda bajos libros 3 habitaciones, ensanche Palma. Informes: Luis Salvador, 176, 1.º. (13)

COMPRO rústica, buenas comunicaciones, hasta 800.000 ptas., trato directo. Razón esta Administración. (12)

ATENCION: Vendo finca renta 180.000 pesetas netas. Por 2.600.000 ptas. Facilidades pago. Teléfono 3060. (14)

VENDO espléndido chalet con garaje y trescientos metros solar. Referencias: Destructor velasco, 44. (13)

CAMBIARIA pequeño huerto en Vivero, 2.200 m. con agua y casita, con casa y tierra en pueblo costa, cerca mar con agua. Escribir dando referencias, situación, cabida etc., a A. M. en Administración BALEARES. (34)

SE VENDEN pisos económicos. Facilidades de pago. Razón: Calle P. Bartolomé Pou, 97, 1.º, 1.ª. (15)

SE COMPRAN periquitos a 16 ptas. Bar Vidal, calle Aragón. (10)

SE COMPRAN periquitos. Beatriz de Pinós, 21. (10)

INDUSTRIALES, AGRICULTORES! Compren correa plana PIRELLI. CASA DARDER. (10)

MOTOR OTTO DEUTZ legítimo 12 HP., último modelo Gasoil. Norbert Viñas. Son Servera. (13)

VENDO bomba vertical en buen estado. Informes: Gral. Franco, 55. Binisalem. (11)

POR AUSENTARME al extranjero causa de salud, traspaso hotel pleno funcionamiento, junto playa, cerca de Palma. Razón esta Administración. (19)

URGE traspaso bisutería, papelería y objetos típicos de Mallorca. Local céntrico y alquiler mínimo. Informes, AGENCIA MASCAROP San Miguel, 141. Colegiado. (21)

CEDO entresuelo cerca del Borne, apto para negocio. Se tomarían dos hombres solo dormir. Informes: La Palma, 4, entresuelo. (19)

TRASPASO droguería céntrica con vivienda libre, renta antigua. Informes: Telef. 6964. (11)

TRASPASO Café-Bar por retirarme del negocio, magnífica situación y alquiler módico. Informes esta Administración. (15)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda. Informes: plaza Restriño, 9, 5.º. (10)

MOTOCICLETAS

ISETIAS y motocicletas de alquiler, MOTO BAHIA, Paseo Marítimo. Tel. 5321 (10)

MOTOCICLETAS "IRESA", nuevo modelo, 200 cc. motor patente Villiers. Acabado perfecto. Distribuidor J. BORDOY. Antonio M. Marqués, 80. Teléfono 3370. (20)

MAQUITRANS, el motor ideal para el pequeño y rápido transporte. Distribuidor J. BORDOY. Antonio M. Marqués, 80. Teléfono 3370. (19)

MOTOCICLETAS "EVYCSA", Modelos "Sport" y "Brisa", 4 tiempos, cuatro velocidades. Motor Fita A.M.C. Distribuidor J. BORDOY. Antonio M. Marqués, 80. Telef. 3370. (22)

COMPRARIA "Mobylette" 63 c.c. Pablo Piferer, 15, 2.º, derecha. (10)

VENDO Mobylette nuevo, 49 c. c., automático, precio ganga, Quint, 14. (10)

ALQUILO casa amueblada en Cala Gamba, 3 habitaciones. Baño. Aragón, n.º 56, 3.º, 1.ª. (14)

ALQUILO casa veane sin amueblar en Villadema. Rosa, 41. Razón: Carmen, 12. Palma. (13)

ALQUILO pisos aptos para Despachos. Estudios Abogados, Médicos, Notarios Sociedad Industrial situados 30 metros del Borne. San Cayetano, 3. (18)

ALQUILARIA piso militar sin hijos gratificaríamos. Dirigirse esta Administración. (10)

NEUMATICOS para automoviles camiones y autotransportes. CASA DARDER.

SERVICIO PERMANENTE guas Antonio Sala. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

MATRICULAS, traspasos automoviles, motos, carnets conducción. ESCUELA DE CHOFERS, Gestoría River. Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carrió. (17)

PARA TODOS sus recambios COMERCIAL GARAJE SEGURA Avenida Alejandro Roselló, 60. Telef. 6637 y 7447. (16)

VENDO coche alemán 9 HP., 4 plazas comodísimas o cambiaría por camioneta de 10 a 14 HP. Tel. 5147. (19)

VENDO Citroen 8 caballos motor flotante. Para Informes, Garaje Avenida. (10)

EN VENTA Batalla 4 marchas; Ford 8 HP.; Riley moderno; Dodge 7 plazas; Morris Minor; Citroen 5 HP. Informes Garaje Municipal. (21)

VENDO coche Fiat 10 CV. descapotable, inmejorables condiciones o cambiaría con coche sedán moderno sin intermediarios. Teléfono 4457. (18)

SE VENDE Chevrolet tipo Canadá; Chrysler 70; Chrysler 65. Facilidades pago. Via Roma, 66. (14)

INTERESA alquilar piso o planta baja; pagaría hasta 700 pesetas cualquier lugar de Palma. Informes: Teléfono 3770. (17)

ALQUILO casa amueblada en Cala Gamba, 3 habitaciones. Baño. Aragón, n.º 56, 3.º, 1.ª. (14)

ALQUILO casa veane sin amueblar en Villadema. Rosa, 41. Razón: Carmen, 12. Palma. (13)

ALQUILO pisos aptos para Despachos. Estudios Abogados, Médicos, Notarios Sociedad Industrial situados 30 metros del Borne. San Cayetano, 3. (18)

ALQUILARIA piso militar sin hijos gratificaríamos. Dirigirse esta Administración. (10)

NEUMATICOS para automoviles camiones y autotransportes. CASA DARDER.

SERVICIO PERMANENTE guas Antonio Sala. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

MATRICULAS, traspasos automoviles, motos, carnets conducción. ESCUELA DE CHOFERS, Gestoría River. Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carrió. (17)

PARA TODOS sus recambios COMERCIAL GARAJE SEGURA Avenida Alejandro Roselló, 60. Telef. 6637 y 7447. (16)

VENDO coche alemán 9 HP., 4 plazas comodísimas o cambiaría por camioneta de 10 a 14 HP. Tel. 5147. (19)

VENDO Citroen 8 caballos motor flotante. Para Informes, Garaje Avenida. (10)

DESAPARECIDO perro policía color alabado. Gratificaré espléndidamente quien indique su presencia. Teléfono 4716. (13)

PERDIDO bolso señora en Paseo Borne, con gafas y documentación a nombre Carmen Isern. Se agradecerá y gratificaré devolución, en Convento Trinitarias, Concepción, 68. (24)

RUEGASE taxista de Seat matricula verde que el pasado día ocho hizo servicio al mediodía desde Agua Dulce a Capitán Crespi Homar con parada intermedia en Fray Junipero Serra, teléfono a horas hábiles de oficina, al 2860. (37)

BOLSIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando haya de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943) Las inscripciones son casuadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

DEPENDIENCIA y aprendizaje tienda calzados. Calzados Marín, José Tous Ferrer, 24. De 8 a 8 1/2 noche. (17)

SE OFRECE chofer 1.ª, practica de volante. Informes: Transportes Reta. (10)

OFICIALES, OFICIALES, y APRENDICES Sastriera, necesitan en Modelos Dan, calle San Miguel, 44, 1.º. (14)

PRECISA aprendiz cerrajero, inútil sin certificado estudios. Razón: viñaza n.º 71. (11)

NECESITO señorita o caballero con nociones francés e inglés máximo 3 meses Razón: Aragón, núm. 52.

BOTONES con buenas referencias, se precisa en Hotel Cenia. (10)

FALTAN camarera y ayudante cocina en Residencia. Telef. 6741. (10)

SE NECESITA Cajera dependiente, preferible hablando idiomas. Quint, 21. Telef. 3471. (11)

COLOCACION porvenir dos muchachos españoles 14 años, para aprendizaje comercial. General Mola, 8. (13)

SEÑORITA con conocimientos generales de oficina (correspondencia, mecanografía, contabilidad, etc. precisa importante industria de calzado. Escribir de puño y letra sin falsilla a: C. M. M., Apartado, 108 - PALMA. (27)

AUXILIAR ADMINISTRATIVO dinámico, ordenado e inteligente no importa haya trabajado. Escribir de puño y letra indicando edad y conocimientos a: C. M. M., Apartado 108. palma. (24)

SE OFRECE joven alemán, con los idiomas alemán, francés, español, inglés, perfectos, como intérprete para hotel. Referencias excelentes. Libre por octubre y más tarde. Informes: Telef. 1645. (27)

DOS TEJEDORAS se solicitan en fábrica calle Cerezo, 31 (Rafal). Semanal hasta 270 pesetas según categoría, más pluses fabricación. (19)

APRENDIZAS de 14 a 16 años, se solicitan en fábrica tejidos calle Cerezo, 31 (Rafal). (15)

SE NECESITA oficiala peluquera. Peluquería Trobat Sindicato, 39, 2.º 1.ª. (10)

SENECESITA Botones, Informes: Armengol, 8, Entlo. (10)

SE NECESITAN planchadoras y un muchacho para tintorería calle Cervera, 31. (Santa Catalina). (13)

IFNGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sociedad.

ENSEÑANZA

BANCA PRIVADA de España y Exterior de... Proximamente... rias Preparación... pleta por... cios especial... ACADEMIA...

HABITACIONES

OFREZCO habitación económica, cerca Teniente Colom, sa al lado n.º 14. (14)

ALQUILO habitación, camas, calefacción, teléfono Costa Litu, 14, 2.ª. (14)

ALQUILO habitación, caballo o auto. Teniente Colom, 18. Baja (finas). (14)

NO MENOS de 30 personas leen diariamente estos anuncios clasificados

MAQUINAS de costura, malvendidas, al mejor precio, cambio de agujas, consultar Tel. 119. Librería de San Miguel.

LEA buenas noticias, múltiples noticias, 119 Librería de San Miguel.

TRICOTADOS para hacer rebeca, paños, tas, agujas y otros. Eusebio, 100 Puente de San Miguel.

PLANQUEADOR Informes: Planos, Antonio, 44. San Miguel. Tel. 7403.

INTERESA minando, derma, tranjera. Calle de Ramón San Miguel, 140. (100 Puente de San Miguel).

BLANQUEADOR cepillo. Informes: San Miguel, 140. (100 Puente de San Miguel).

PASAJES AUSTRALIA. Información gratuita. OFICINA de Viajes. Calle de Ramón San Miguel, 140. (100 Puente de San Miguel).

SOCIO con patrimonio. Macro de... Informes: esta Sociedad.

HOY COMIENZAN LOS CAMPEONATOS Mundiales de Ciclismo

Se celebró el 105 Congreso de la U. C. I.

Se tuvieron que aplazar los entrenamientos en pista debido a la fuerte lluvia caída

Servicio especial de crónicas patrocinadas por CALZADOS GORILA y ISPUERTAS KANGURO



Lieja (Bélgica), 9.— Los campeonatos Mundiales de Ciclismo se han inaugurado hoy en esta ciudad, cuando los delegados de 24 países se reunieron en el 105 Congreso de la Federación Internacional de Ciclismo. Las competiciones darán comienzo mañana, disputándose pruebas de pista.— Afil.

SE APLAZAN LOS ENTRENAMIENTOS

Lieja, (Bélgica), 9.— La fuerte lluvia impidió continuar esta noche los entrenamientos para los campeonatos del mundo de ciclismo en pista, que darán comienzo mañana en el Velódromo Rocour, al aire libre. La oficina meteorológica ha pronosticado igualmente lluvias para mañana.

Corredores de 24 países competirán por los máximos honores en dos pruebas para aficionados, tres para profesionales, ciclobatón y ciclismo artístico, en Rocour, desde mañana hasta el día 15.

Después, los días 17 y 18, se disputarán los campeonatos de fondo en carretera, para aficionados y profesionales, respectivamente en el circuito de Ware-dem.

Algunos corredores se han lamentado que los 454 metros de pista son pocos para poder correr holgadamente. Como medida de seguridad, la comisión técnica de la Unión Internacional de Ciclismo ha decidido modificar las reglas para las pruebas tras moto, alargando la distan-

cia sobre el entrenador y el corredor, igualmente, se han pintado sobre la pista varias advertencias para evitar accidentes. Sin embargo, varios corredores patinaron sobre la pintura y sufrieron caídas durante los entrenamientos. Seguidamente, varios obreros procedieron a secar la pintura con lámparas de oxiacetileno.— Afil.

CAMPEONES

Los ganadores del pasado año fueron los siguientes: **PROFESIONALES** Velocidad: Antonio Maspes (Italia). Persecución: Ercole Baldini (Italia). **Carrera tras moto:** Graham French (Australia). **Fondo en carretera:** Rik Van Steenbergen (Bélgica).



AFICIONADOS:

Velocidad: Michel Rousseau (Francia). Persecución: Ercole Baldini (Italia). Fondo en carretera: Pier Mann (Holanda). **CICLOBALON:** Suiza. **CICLISMO ARTISTICO:** Tschopp (Suiza).— Afil.

Trescientas nuevas viviendas en Irún

AYER LLEGO A LA CIUDAD EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Irún, 9.— El Ministro de la Vivienda, acompañado del Gobernador Civil de la provincia y de otras personalidades, ha estado hoy en Irún. Fue cumplimentado por el Alcalde y otras autoridades. Se interesó por los problemas que la ciudad tiene planteados en materia de vivienda. Visitó distintos grupos de casas en construcción, con un total de 300 viviendas y los terrenos en que van a ser levantadas 850 vi-

viendas más, todas ellas de tipo económico.— Efe.

NOCHES INOLVIDABLES

ROSALES

en donde actúa el "Idol de todos los públicos"

ANTONIO AMAYA

Baie y Música

Perla Cristal

Mercedes Mozart

Mari Carmen Noguera

Incarna Marimón

Sergio Donati y Rudi Ferreiro

Joaquín Romero

gran fantasta español

Trio Garín

baile clásico español

Elva Roy

12 BELLISIMAS SUPER-MODELOS 12

MUY PRONTO

XAVIER CUGAT

— y —

ABBE LANE

«hombres ranas»...

cará exclusivamente a investigaciones submarinas, a semejanza de la «Calipso», la célebre nave del comandante Cousteau.

—Cuenta el CIAS con muchos socios? —El CIAS, con sede en Madrid, tiene ya delegaciones en casi todas las provincias costeras españolas, y en algunas ciudades como Valencia, ha logrado rápidamente una enorme popularidad; en pocos meses sus socios rebasan la cifra de 400.

—Finalmente, ¿qué consejo suelen dar a los que comienzan a interesarse por la inmersión? —La adquisición de sólidos conocimientos teóricos, la realización de las primeras experiencias bajo la supervisión de un instructor competente, y, sobre todo, eliminar el deseo de llegar a merecer el calificativo de héroe. Este deseo motiva un elevado porcentaje de accidentes, que pueden llegar a ser graves, e incluso mortales.

Y eso fue todo. O mejor dicho, tan solo una parte de las muchas cosas que, acerca de la inmersión con escafandra autónoma, nos dijo Rafael Padrol.

A. CANO

El periodista que cegó...

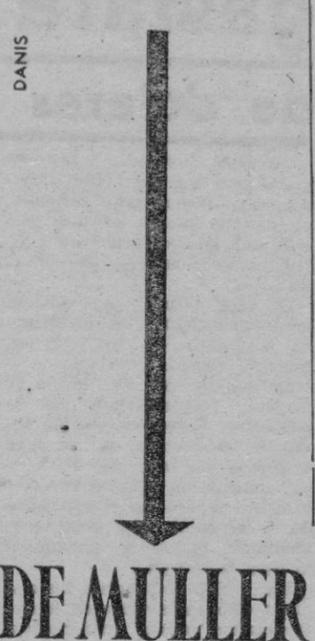
(Viene de la primera pag.)

Fabrizio se enfermó de encefalitis. Superó la fase aguda de la dolencia, pero quedó condenado para el resto de su vida a llevar una vida vegetativa, incapaz de andar, de hablar, de entender. Todos los pequeños ahorros de Di Fabrizio fueron invertidos en las costosas curas de su hijo. Después de haber agotado todas sus posibilidades económicas, el empleado de Rapallo supo que en los Estados Unidos médicos habían operado con gran éxito a una niña que sufría la misma enfermedad de su hijo.

Dispuesto a intentar todos los recursos, para que recuperase la salud perdida, escribió al periodista Riesel contándole su caso y solicitando su ayuda. El periodista divulgó la historia del modesto empleado italiano en un largo artículo publicado en su periódico, el "New York Daily Mirror", y pronto llegaron a Di Fabrizio ofertas de asistencia. No fue necesario, sin embargo, trasladar al pequeño enfermo a Nueva York. Un eminente cirujano milanés se ofreció a hacerle gratuitamente la difícil operación, gracias a la cual Roberto Di Fabrizio se halla ya totalmente curado.

En prueba de reconocimiento, su padre ha ofrecido ahora a Victor Riesel uno de sus dos ojos para que, por medio de un injerto de córnea, recobre la vista. Pero el ofrecimiento no ha podido ser aceptado por el periodista norteamericano, ni seguramente lo hubiese sido aun cuando sirviera para devolver la luz a sus abrasados ojos. La confesura moral de Riesel creemos que le habría impedido aceptar el ofrecimiento. Su heroica estampa de paladín de la honestidad no permite otra suposición.

Restá, por último, insistir en que todos los precios que se señalan como máximos, por lo que sin ser rebasados pueden efectuarse las ventas en régimen de libertad y que la plena efectividad de las normas comentadas podrá lograrse con la colaboración no solo del comercio de huevos, que la ha brindado con toda amplitud y buen deseo, sino también con la de los propios consumidores a los que corresponde exigir que sean cumplidas las normas dictadas en su favor en materia de la importancia expuesta, si se tiene en cuenta la del artículo alimenticio en sí mismo considerado y, además que actúa como regulador en el mercado de carne y pescado, influyendo directamente su cotización en la de estos artículos.



DE MULLER

Un vino de prestigio

Precios máximos de los huevos

(Viene de la primera pag.)

de esta producción, con el solo límite de que sea estampado, en cada huevo el nombre de la granja y la semana de puesta, al objeto de vigilar el uso que pueda hacer de esta libertad y de adoptar las medidas que exija el justo equilibrio entre el interés económico de la producción y el de consumo.

Restá, por último, insistir en que todos los precios que se señalan como máximos, por lo que sin ser rebasados pueden efectuarse las ventas en régimen de libertad y que la plena efectividad de las normas comentadas podrá lograrse con la colaboración no solo del comercio de huevos, que la ha brindado con toda amplitud y buen deseo, sino también con la de los propios consumidores a los que corresponde exigir que sean cumplidas las normas dictadas en su favor en materia de la importancia expuesta, si se tiene en cuenta la del artículo alimenticio en sí mismo considerado y, además que actúa como regulador en el mercado de carne y pescado, influyendo directamente su cotización en la de estos artículos.

MATELAS CON FOGO!
Nuevas creaciones FOGO:
Para el hogar, FOGO perfumado
Para viaje, FOGO pulverizador perfumado

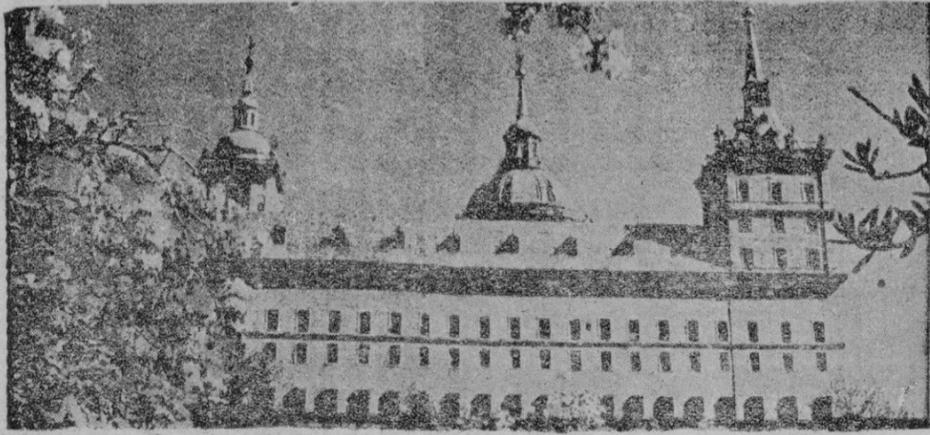
Motores «REX»
Especiales para rompedoras de almendras desde 0'75 a 3 HP.
Motores Diesel «REX» de 5-6 HP.
Distribuidor: Ramón Leonart Segú
INFORMES EN PALMA: C./ Sindicato, 198. — Tel. 7559.
INCA: C./ San Bartolomé, 17. Tel. 141.

CONTABLE
Especializado en Sociedades Anónimas, para trabajar horas normales, necesita importante empresa. Inútil presentarse sin buenas referencias y capacitación.
INFORMES. - Gestoría Actus. - Arquitecto Reynés núm. 1 - Palma.

24 «hombres ranas»... (Viene de la primera pag.)
que curso semejante en Rosas y Madrid, y este es el segundo que dirige a bordo del «Cruz del Sur». Padrol completa su larga experiencia y su dedicación a estas actividades, con unos conocimientos técnicos difíciles de superar. Es a Rafael Padrol a quien se le atribuye la inmersión en general y del curso que actualmente se desarrolla en par-

que curso semejante en Rosas y Madrid, y este es el segundo que dirige a bordo del «Cruz del Sur». Padrol completa su larga experiencia y su dedicación a estas actividades, con unos conocimientos técnicos difíciles de superar. Es a Rafael Padrol a quien se le atribuye la inmersión en general y del curso que actualmente se desarrolla en par-

La batalla de S. Quintín



Una vista del Monasterio de Escorial, dedicado a San Lorenzo, para conmemorar el triunfo de la batalla de San Quintín

hoy, día 10 de Agosto, festividad del mártir aragonés San Lorenzo, se cumplen cuatrocientos años justos de la batalla de San Quintín, en la que las armas españolas, al mando de Filiberto de Saboya, alcanzaron la más resonante victoria sobre las tropas de Enrique II de Francia; victoria que se conside- o de una importancia excepcional en aquella época, no solo en España y Francia, naciones más directamente interesadas en la contienda que enfrentaba a los dos países, sino en toda la cristiandad. Su influencia fue de tal naturaleza, que hubo de dejarse sentir en la política europea tanto en las postrimerías del siglo XVI como en la del siguiente.

Militarmente considerada, esta batalla ofrece el carácter propio y general de las entabladas en aquella época y en ella hay que admirar la fortaleza y la disciplina que reinaban en el ejército de Felipe II, dadas la valía de las tropas francesas y de los prestigiosos capitanes que las mandaban. Si bien nuestras tropas fueron ayudadas por fuertes contingentes ingleses, belgas y alemanes, no es menos cierto que, como en Pavia, correspondió a la gloriosa infantería española, a los famosos tercios de Flandes, la parte más dura y decisiva del combate, cuyo resultado fue desastroso para el ejército francés y una dura lección para Enrique II, cu-

yas ambiciones en Italia tuvieron que ser definitivamente abandonadas.

Cuatro mil muertos en las filas francesas, más de cuatro mil prisioneros y trescientos caballeros entre los que figuraban la flor y nata de la nobleza gala, fueron el balance de las pérdidas enemigas contra las nuestras, que se estimaron de unas dos mil. Cayron prisionero, entre otros, el jefe del ejército francés, Duque de Montmorency, el de Nevers y el Almirante Coligny, siendo capturado éste último y famoso capitán, por un soldado, natural de Toro, llamado Francisco Díaz, quedando el prisionero bajo la custodia del Maestro de Campo, Cáceres.

Triunfante el Duque de Saboya, avisó rápidamente al Rey Felipe II, acudiendo éste, que se ha-

llaba en camino, al campo de batalla, donde, llegado al Real de Filiberto, recibió el homenaje del general vencedor, el cual fue a besarle la mano. Pero Felipe II, con graciosa complacencia hubo de retirarla, diciéndole: "Más bien me toca a mí besar las vuestras que han ganado una victoria tan gloriosa y que tan poca sangre nos cuesta."

De esta manera, nuestro gran rey premiaba a su general, y con la construcción de la maravilla del Monasterio de San Lorenzo del Escorial, quiso Felipe II, que no necesitaba monumentos para inmortalizarse, conmemorar la gloria que la batalla de San Quintín había dado a las armas españolas.

Esto sucedía en aquellos días maravillosos y legendarios — pero no tan lejanos como pudiera creerse — de la España Imperial.

El Ministro de Obras Públicas en Torrelavega

Se interesó por diversos problemas de la población

Torrelavega (Santander), 9. — El Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, llegó a esta población acompañado del Gobernador Civil y del Presidente de la Diputación Provincial. Fue recibido en

el Palacio Municipal por el Ayuntamiento en pleno, Cooperativa de la Cámara de Comercio y otras personalidades.

El Ministro fue ampliamente informado de algunos problemas importantes relacionados con su departamento, especialmente, el de la falta de aguas, cuyo expediente se está tramitando. El señor Vigón prometió el mayor apoyo para la pronta terminación del mismo. Luego continuó viaje a Caldas de Besaya. — Gifra.

EL MINISTRO DE JUSTICIA EN ORIHUELA

Orihuela (Alicante), 9. — Llegó el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, para asistir al traslado del cadáver de su infortunado sobrino don José Antonio Iturmendi Plaza, muerto ayer en accidente de motocicleta en la carretera general de Murcia a Alicante.

El Ministro fue recibido en el límite de la provincia por el Presidente de la Diputación, en funciones de Gobernador Civil; Alcalde de Orihuela y otras autoridades, y le acompañaban las autoridades murcianas.

La capilla ardiente había quedado instalada en el Hospital Municipal, donde el cadáver fue velado por las monjas y amigos del finado, que actualmente reside en Murcia.

A la llegada del Ministro, los restos de don José Antonio Iturmendi fueron depositados en un furgón e inmediatamente se organizó la comitiva para el traslado del cadáver a Vitoria, donde será inhumado. — Cifra.

EL MINISTRO DEL EJERCITO EN MALAGA

Málaga, 9. — El Ministro del Ejército Teniente General Barroso ha llegado con su esposa procedente de Madrid. — Cifra.

El «Minitrack» permitirá seguir el curso del satélite artificial

El Ejército Norteamericano envía una expedición a Chile y otra a Ecuador para observar el satélite

Nueva York (Cronica especial para ICE por Jesús Hidalgo). — Dos expediciones del ejército norteamericano han salido con rumbo al Ecuador y Chile, del aeropuerto de Tolewilo, al objeto de observar la trayectoria del satélite artificial que lanzarán los Estados Unidos al espacio, antes de que concluya el Año Geofísico.

Cada una de las expediciones se encuentra compuesta de un oficial y dos soldados, todos ellos especialistas en cuestiones electrónicas.

La misión de estos hombres cuando lleguen a sus puntos de destino, se a la de montar estaciones de observación, desde las que se podrá alcanzar con toda facilidad el peso del satélite.

A este objeto, los expedicionarios dispondrán de un nuevo ingenio denominado "Minitrack", capaz de percibir la presencia de actuación del satélite a todo lo largo de su órbita.

Otras estaciones de observación serán montadas en Perú, Cuba,

Santiago de California y Fort Stewart, Georgia.

El General E. C. Itchner, designado para dirigir los servicios de observación, ha manifestado que los distintos observatorios enviarán todas sus informaciones a un centro de estudios del satélite instalado en las proximidades de Washington.

De acuerdo con un científico de la General Electric, cuyo cargo corre el sistema de propulsión del satélite artificial, los observatorios estarán compuestos por un edificio de contacto de 210 metros cuadrados de superficie, en el que se montará todo el equipo electrónico, más nueve gigantescas antenas de diversos tipos.

Los hombres de ciencia de los distintos países en los que se establezcan los observatorios, colaborarán con el personal norteamericano en las tareas de observación.

La colonia española de Méjico

NO HA SUFRIDO DAÑOS CON LOS RECIENTES TERREMOTOS

San Sebastián, 9. — Según despacho recibido en el Ministerio de Asuntos Exteriores, enviado por nuestra representación oficiosa en Méjico, la colonia española en ese país no ha sufrido daños personales ni materiales con ocasión de los recientes terremotos registrados. — C. A.

¿Sabe usted que?...

por QUINTO CALDENTEEY

EXTRAÑA PESCA

En Cala Mayor, al realizar una inmersión submarina el joven deportista Ramón Costa Dot, notó que un extraño cuerpo blando y gelatinoso se le adhería fuertemente a la espalda.

Con rapidez y serenidad, logró capturar aquella «cosa», que resultó ser un extraño pez de gran belleza, politero, provisto de unos nudos a modo de antenas en la parte posterior de la cabeza y de unas ventosas en la parte inferior del cuerpo, siendo entregado para su estudio al Laboratorio Oceanográfico de Palma, manifestando su director don Miguel Oliver Massutí, que se trataba de una especie muy rara, exótica completamente en nuestras islas, e inofensivo, perteneciente a la familia de los «Gobius».

Baleares

Diario de la mañana

El Ejército de los EE. UU. gastará 3.500 millones de dólares en proyectiles dirigidos

NUEVA YORK. (Cronica especial para ICE por Fernando Velázquez). — Según datos recientes, el Ejército norteamericano gastará este año alrededor de 3.500 millones de dólares en proyectiles dirigidos.

De esta cifra, 1.000 millones aproximadamente se invertirán en proyectiles del tipo Júpiter, Bomarc, Regulus y Terrier.

De acuerdo con Mr. James D. Secret, Vicepresidente de la Asociación Norteamericana de Industria Electrónica, la cantidad destinada a dichos proyectiles es 700 millones de dólares superior a la que se designó el año pasado, y representa una importante asignación dentro del presupuesto para la defensa.

Los pedidos militares a las distintas compañías privadas norteamericanas como consecuencia del programa, son de la más amplia variedad en cuanto a volumen y contenido.

Así hay contratos como el firmado con la General Electric para la fabricación de cabezas o puntas de proyectiles dirigidos cuyo valor asciende a 158 millones de dólares.

Junto a estos se encuentran otros contratos insignificantes, firmados a los nuevos fabricantes de aparatos electrónicos cuyo valor se limita a 25 o 30.000 dólares.

Cientos de pequeñas compañías dedicadas a la fabricación de aparatos electrónicos han logrado ensayar las fronteras de su actividad gracias a estos contratos del Ejército, según el señor Secret.

Al margen de estos pedidos los controles electrónicos para aparatos de aplicación doméstica o industrial, también representa una importante partida para los fabricantes del país.

El señor Secret estima que las ventas de aparatos electrónicos alcanzarán este año un valor de

1.300 millones de dólares, lo que

representa un incremento substancial si se le compara con los

950 millones del año pasado.

SUCESOS

Un camión se precipita desde una altura de seis metros

En la carretera de Inca a Lluçà y en el kilómetro 9,500, coincidieron dos camiones, uno de ellos marca C.M.C., matrícula E-9.024, perteneciente a la empresa norteamericana Brown-Raymond Walsh que realiza trabajos en el Puig Mayor, conducido por Esteban Durán Barceló y en el que viajaba el obrero Jaime Martorell Morro. El camión de referencia, para dejar paso al otro, se arrojó hacia su derecha, tanto, que topó contra la pared del puente en que se encontraba en aquel momento, causa que le hizo perder la dirección y caer, desde una altura de seis metros, al pie del citado puente. Los ocupantes del ca-

mión resultaron con lesiones, que fueron curadas en Selva, cuidando. Ni que decir tiene que el vehículo sufrió considerables desperfectos.

AMAGO DE INCENDIO

Ayer a mediodía, mientras se hallaba preparando la comida, la vecina del inmueble señalado con el núm. 134, piso segundo de la calle de S'indicat, doña Coloma Oliver Cabalgante, de 73 años, hizo explosión el borbollín de petróleo que utilizaba. La explosión que encerraba el aparato se inflamó y se extendió por la habitación alcanzando a su vez a la citada señora, quien influyó por el mayúsculo susto que le llevó a lanzar voces de auxilio que acabaron de confirmar la sospecha de los vecinos inmediatos de que algo había ocurrido, pues los tos se sobresaltaron al oír el ruido de la explosión. Al momento del suceso se dirigieron algunas personas y mientras unos se dedicaban a sofocar las llamas que se habían producido, otros atendían a la lesionada, mientras a su vez, era requerido el servicio de Bomberos y la ambulancia de la Cruz Roja.

Una niña mata a su padre

PARA OBEDECER A SU MADRE

Burnsbrunste (Estados Unidos), 9. — Una niña de ocho años ha manifestado a las autoridades que su madre la dio una pistola y le «sugirió» que con ella matara a su padre para que así la familia pudiera vivir mejor.

Al parecer, la niña siguió las indicaciones de su madre, y acercándose con el arma en la mano hasta la habitación de su padre, cuando este reposaba, le disparó a quemarropa sobre la cabeza. El padre falleció instantáneamente.

La pequeña homicida se llama Sharonuse Payne.

Según el sheriff del distrito, todo ha estado cuidadosamente preparado por la madre, quien consiguió un permiso de armas alegando ante las autoridades que alguien la perseguía, y de que la habían arrojado ácido a las piernas.

La pequeña reveló que ella misma vio como su madre se vertía ácido sobre las piernas. — Efe.

Hiere a su esposa en plena calle

SUICIDANDOSE POCO DESPUES

La Carolina (Jaén), 9. — El vecino de esta ciudad Mariano Valero Pinilla, de 69 años, agredió en plena vía pública a su esposa Ana Delgado Vilches, de 68, que fue trasladada al Hospital Provincial con heridas gravísimas producidas por arma blanca. El agresor, poco después, puso fin a su vida seccionándose la yugular. — Cifra.

Importante servicio de la Policía

De la caja de caudales destinada a la custodia de valores existente en un despacho particular, su propietario notó a faltar en varias ocasiones diferentes partidas de dinero. Tales hechos se repetían con alguna frecuencia a pesar de que el señor perjudicado procedió a cambiar por tres veces consecutivas las combinaciones de la caja, para evitar que ésta fuese abierta y desaparecieran nuevas cantidades de dinero. Dicha caja consta de tres registros o mandos de seguridad, por lo que en principio, se consideraba como un caso extraordinario y se daba por descontado de que el «caco» estaba verdaderamente especializado en el difícil trabajo de «reventar marías». En estas circunstancias, a intervalos bastante regulares, fueron desapareciendo cantidades hasta un total aproximado de 30.000 pesetas.

Puestos estos hechos en conocimiento de la Brigada de Investigación Criminal de la Comisaría de Policía, se montó el oportuno servicio, dando éste por resultado lograr la detención de F. A. C., el cual, después de ser sometido a un hábil interrogatorio y serle

ocupado un billete de 500 pesetas, del que previamente se había dejado constancia de su numeración, se confesó autor de los hechos reseñados, los cuales llevaba a cabo en cada ocasión favorable, aprovechando la ausencia del propietario del despacho en cuestión, a cuyo efecto se proveía de una llave legítima sustraída al perjudicado.

Una vez puestos los hechos en claro, el habilísimo delincuente fue explicando a los inspectores de Policía que intervinieron en el caso, los diversos «tanteos» o «sonidos» que verificaba para abrir la caja fuerte, y dejar los registros en su situación normal, una vez que se había apropiado del dinero. Dichos tanteos los repetía innumerables veces. Cambiada de nuevo y expresamente la combinación de la caja logró abrirla en unos veinte minutos, lo que supone un verdadero «record».

Terminada esta interesante exhibición de destreza, los inspectores actuantes procedieron a instruir el oportuno atestado, remitiéndolo al Juzgado de Guardia, poniendo a su disposición al detenido.

CHOQUE DE UNA MOTO Y UNA BICICLETA

A la salida del personal de la Central Térmica que se está construyendo en Alcudia, chocaron un motorista, Jaime Sola Vicens, con el ciclista Manuel González Cañadillas. Ambos chocaban a reducida velocidad pero nada pudieron hacer para evitar el choque que produjo lesiones de las que fueron asistidos en el botiquín de la clínica de empresa y más tarde pasaron a la Clínica del Doctor López para finalmente ser llevados a sus respectivos domicilios. El conductor de la moto resultó con fractura de la clavícula izquierda y erosiones en la mano y en el muslo derecho. De naturaleza menos grave el ciclista sufrió laceración frontal y superlección de la corteza cerebral de pronóstico reservado.

CHOCA CONTRA OTRO AUTOMOVIL Y SE DA A LA FUGA

Ante la Guardia Civil se ha presentado denuncia por parte de Juan Cañellas Mas, vecino de Palma, contra el automóvil matrícula M-67-266, pues éste chocó contra el vehículo que conducía el denunciante, produciéndose un accidente que le obligó a detenerse. El hecho ocurrió en el kilómetro 6,800 de la carretera de Palma a Andraitx donde el denunciante fue embestido por el vehículo que conducía el denunciado. En cuanto se produjo el choque, el denunciado se dio a la fuga.

Habla el Presidente del «Constancia»

HACE FALTA EL APOYO DE MIL SOCIOS NO HAN TERMINADO LOS FICHAJES

Algunos ahora uno de los pocos presidentes de los clubs de esta tercera división que no han dicho nada es el del Constancia. Y no porque don José García Gelabert no tenga nada que decir.

Para los seguidores del Constancia y para los que no lo son, en esta palabra, para todos, diremos que el señor García es un presidente ejemplar, que ha cogido el timón de la nave del Constancia después de muchos años de remar con un manejo, desempeñando otros cargos en varias directivas demostrando siempre su gran amor al club. Ahora bajo su mandato se abre un nuevo capítulo en la historia del Constancia, el de la temporada 1957-58, que todos esperamos resulte feliz.

Y va está hablando el Presidente.

—¿Ahora es el momento de volver a la presidencia del club es en unos momentos de verdadero entusiasmo hacia el Constancia y sus cosas. Hoy nuestro equipo está vivo como nunca en el

ánimo de todos. Pero nosotros hemos apuntado alto porque queremos darle a Inca el equipo que se merece. Ya se que hasta ahora no se nos ha regalado esfuerzos y es considerable y espontánea la cantidad de socios que llegan a la Secretaría para rellenar la inscripción.

—¿Cuántos actualmente?

—Calculamos que aproximadamente unos 600 socios normales. Pero el presupuesto que tenemos es a base de 1.000 socios. Ni uno más de mil, pero precisamos esa cifra. Creo que el equipo que hemos hecho se merece el millenar de socios.

—¿Y los de 5.000 pesetas?

—Este otro asunto también funciona estupendamente. Pero también hay que estrinarse y llegar a los cien.

—¿A cuánto sube entonces el presupuesto?

—Entre fichajes, nóminas, material, desplazamiento, campo, y demás pasa del millón.

—¿Aspiraciones?

—Basta con ver el equipo, que

solo de fichas nos vale más de 500 mil pesetas. Hemos perfilado un señor equipo y con él llegaremos hasta donde podamos. Mucho esperamos de los jugadores y de Valle el entrenador.

—¿La lista de los jugadores fichados?

—Porteros: Zubjeta, Nadal, Mir y Mateu; defensas: Camacho, Paco, Castill y Ferrer; medios: Llinás, Ojete, Ruiz y Perelló; delanteros: Penalba, Molina, Arrom, Cos, Mateu, Manolín, Palmer, Ballester y Comas. En total, 21 jugadores.

—¿Se da ya por terminado el fichaje?

—Ni mucho menos. El Constancia no acabará los fichajes mientras la Federación no diga basta.

—¿Alguna adquisición en perspectiva?

—Naturalmente. Tenemos puesto el ojo en varios elementos. Y como premio a la afición si antes de final de mes tenemos ya los mil socios traeremos un defen a de categoría, que tendrá cinco ceros en el precio.

—¿Para cuándo la presentación del equipo?

—Casi con toda seguridad no la haremos hasta el mes que viene pues Valle no es partidario de partidos amistosos. La semana próxima esperamos estarán ya aquí todos los jugadores para los entrenamientos.

—¿Y la asamblea de socios?

—Estamos esperando la ratificación oficial del nombramiento. Luego en seguida convocaremos junta de socios porque yo más que nadie deseo cuanto antes llegar al diálogo con los seguidores del Constancia. La verdad es que mis compañeros y yo nos sentimos muy satisfechos porque vemos a los jugadores contentos y el gran ambiente que se respira en la calle. Los fichajes hechos han llevado de sorpresa en sorpresa y de alegría en alegría a los aficionados y de esa satisfacción participamos también nosotros. Por eso cuanto an-

tes quisiera cambiar impresiones con los socios reunidos.

—¿Qué más?

—Que confiamos totalmente en la afición. Hemos conseguido un buen equipo y vale la pena que se nos apoye. En todo momento hemos contado por delante con esta sana afición que siente el Constancia en lo vivo del alma. Por eso necesitamos la ayuda de esos mil socios.

(Continúa en la pág. siguiente)

BERKESY, EN ACCION



El Club Deportivo Español de Barcelona ha fichado a un nuevo entrenador y preparador físico: Berkesy. La foto reproduce un momento del "debut", durante el primer entrenamiento de los jugadores.—(Foto Cifra)

IV Circuito Ciclista Son Españolet

I Gran Premio «Motocicletas Villos» Patrocinado por «Baleares»

Ya han aparecido los programas de los grandes festejos que se organizan en la barriada de Son Españolet, con motivo de la festividad de San Cayetano de Etienne. Uno de los numeros más sobresalientes de este interesante programa, es el de las pruebas ciclistas que han de tener lugar el próximo día 12 a las 5'30 de la tarde «IV Circuito Son Españolet» en el que este año se disputa el I Gran Premio Motocicletas «Villos», la

marca valenciana que representa en Palma, don Tomás Darder.

La animación entre los ciclistas es extraordinaria, habida cuenta de que esta carrera a pesar de ser para aficionados y principiantes con licencia está magníficamente dotada. Por esta razón han prometido su participación todos los futuros ases del pedal de nuestra isla.

El IV Circuito Son Españolet que es y una prueba de solera, avalado esta vez con el

concurso de Motocicletas «Villos» y bajo el patrocinio de BALEARES, promete constituir una auténtica manifestación del deporte del pedal.

El día 12 pues, el circuito de Son Españolet se verá concurridísimo y esperamos una gran participación de corredores aficionados y principiantes.

Carreras Ciclistas en Sancellas

PARA EL DIA 15, ORGANIZADAS POR «EDUCACION Y DESCANSO», PATROCINADAS POR EL AYUNTAMIENTO

El próximo jueves día 15, Festividad de la Asunción, la O. S. Educación y Descanso organiza unas carreras ciclistas para aficionados sin licencia de la U.V.E. y para los de «Educación y Descanso», con el patrocinio del Ayuntamiento de dicha localidad.

Esta carrera tendrá lugar a las 5 de la tarde y se correrá de la siguiente forma:

Primera carrera para los corredores locales dando 25 vueltas al circuito, con puntuación cada cinco vueltas. Los premios serán: primero, 50 pesetas; segundo, 25 y tercero, 15.

La segunda carrera se dividirá en dos fases

Primera eliminación cada dos vueltas, puntuando de 10 a un punto.

Segunda puntuación a 150 vueltas puntuando cada cinco.

Premios: 1. 500 pesetas y Trofeo del Ilmo Ayuntamiento.

2. 300 pesetas.

3. 200 id.

4. 100 id.

5. 75 id.

6. 50 id.

7. 25 id.

Premios: 1. 500 pesetas y Trofeo en Educación y Descanso todos los días por la mañana y tarde y en Sancellas hasta el día antes de la carrera.

Gran carrera «VI Circuito Ciclista a Selva»

El sábado día 10, y con la debida autorización, se celebrará en Selva la gran carrera «VI Circuito Ciclista a Selva», libre para toda clase de corredores, y se disputará en tres sectores: uno por carretera y dos en circuito urbano.

Primer sector y horario del paso de los corredores: Salida de Selva a las 10 h. hacia Binamarg, 16'10; Binamarg, 16'15; Alaró, 16'30; Conserre, 16'40; Binisalem, 16'45; Selva, 16'55; Selva, 17'05; Calmar, 17'08; Lluch, 17'30, y regreso con llegada a Selva a las 17'45.

En este sector se establece un premio de Montaña con dos "colls" puntuables: 1.º El "coll" de Tofola cerca de Alaró de tercera categoría, puntuando los tres primeros corredores; 2.º El "coll" de Se Banya cerca de Lluch de segunda categoría, puntuando los seis primeros corredores.

Segundo sector: Se darán cuarenta vueltas al clásico circuito urbano con "sprints" puntuables cada dos vueltas, bonificando 6, 4 y 2 segundos, respectivamente, los tres primeros clasificados en cada "sprint".

Los dos sectores hacen un total de 100 kilómetros.

PREMIOS

Clasificación general: 1. 600 pesetas y Trofeo, patro-

cinado por el Magnífico Ayuntamiento de Selva.

2. 400 ptas.; 3. 200 id.; 4. 150 id.; 5. 100 id.; 6. 75 id.; 7 y 8 50 id.; 9 y 10 25 id.

Clasificación premio Montaña

1. 300 ptas. y Trofeo patrocinado por «Aires de Montaña».

2. 200 ptas.; 3. 100 id.

A la salida de los corredores para el primer sector y en espera de su regreso se disputará una carrera de puntuación para aficionados sin licencia, organizada por la Delegación Local del Frente de Juventudes, dándose treinta vueltas al clásico circuito urbano, con "sprints" puntuables cada dos vueltas.

Premios de esta carrera

1. 200 ptas. y Trofeo, patrocinado por una empresa local de Construcción.

2. 150 ptas.; 3. 100 id.; 4. 50 id.; 5. y 6. 25 ptas.

Los corredores que quieran tomar parte en estas carreras deberán inscribirse en las oficinas del Ayuntamiento de Selva, en horas de oficinas hasta las 14 horas del día de hoy, debiéndose presentar a la mesa del jurado con media hora de antelación a la hora de salida.

III CARRERA INDUSTRIA Y COMERCIO DE LLOSETA

Organizada por la U. C. Llosetense, se celebrará D. m. los próximos 24 y 25 de los corrientes

Con gran entusiasmo y celo los componentes de la U. C. Llosetense preparan su importante carrera anual denominada «III Carrera Industria y Comercio», este año Lloseta podrá deleitarse con dos jornadas consecutivas de auténtico ciclismo, ya que se disputarán, si Dios quiere, los días arriba citados, 24 y 25 del presente mes. La Directiva trabaja incansablemente para lograr dar el esplendor deportivo que toda prueba ciclista se merece, dándose perfecta cuenta de los muchos sacrificios y quebraderos de cabeza que acarrea la organización de una carrera en dos etapas, reconociendo que por muchos que sean son pocos para compensar el esfuerzo físico de los corredores.

La carrera está reservada a corredores "amateurs" de todas las categorías.

Se cuenta ya con tres preciosos trofeos, la cuantía de los premios así como el recorrido de las etapas se dará a conocer en fecha próxima a través de estas columnas de «BALEARES».

Lloseta, como ya hemos dicho muchas veces tan amante del deporte, una vez más quiere demostrar que no regatea esfuerzo para contribuir al éxito de una prueba ciclista, con un pequeño esfuerzo de todos se puede montar de tal forma que sea orgullo de todos los llosetenses, el celo de la U. C. Llosetense y el honor deportivo de Lloseta merecen que sea una prueba modelo en Mallorca.

Hoy en Campos

Se inicia la disputa de la «PAREJA REINA 1957»

Figuran inscritos ocho equipos

La empresa del Velódromo de Campos organizó la pasada temporada la competición «Pareja Reina», a base de la disputa de tres americanas de dos horas, competición que fue ganada por la pareja camponense integrada por Juan Vicens y Sebastian Serra.

Esta noche se inicia la segunda edición de dicha competición, también a base de una americana de dos horas, con puntuación cada diez minutos. Repetimos que esta noche a las diez se inicia la primera americana puntuable para dicho Trofeo, siendo la segunda para el miércoles día 14, a la misma hora y la tercera y última para el día 15 a las 5 de la tarde.

Se han inscrito ocho parejas y en ellas se ve mucha igualdad de furezas, con lo cual es difícil predecir para quien pueda ser el triunfo.

Los equipos estarán formados por:

J. Vicens-S. Serra (P Capó-Llaca)

A. Carreras-F. Roig (Minaco)

A. Ribas (Campos)-G. Bibilóni (Gales)

J. Alomar (P. Solera)-J. Mercadal (Campos)

J. Sansó-J. Llinás (Minaco)

G. Rosselló (C. C. Sineu)-G. Mundi (Llaca)

P. Burguera-J. López

J. Roig-M. Llull

Los premios que se disputan son:

1. 2.500 pesetas y jerseys pareja reina; 2. 2.000 pesetas; 3. 1.500 id.; 4. 1.200 id.; 5. 1.000 id.; 6. 800 id.; 7. 600 id. y 8. 500 id.

La animación en Campos es verdaderamente extraordinaria, esperándose que se registren tres llenos, ya que aún cuando no es una competición oficial, viene a ser una especie de Campeonato de Baleares de carreras a la americana.

D. Esteban Zovko aclara lo del jugador yugoeslavo, Branco Vidjak, que quiere fichar el Constancia

Anoche, desde Inca, nos llamamos por teléfono don Esteban Zovko, un conocido deportista croata, que ha participado en numerosas competiciones de tiro al plato o tiro de pichón, pues se le considera como uno de los buenos tiradores.

D. Esteban Zovko explicó rápidamente el motivo de la llamada: —Resulta que BALEARES ha publicado una información referente a mi paisano el yugoeslavo Branco Vidjak y lo que se le atribuye a él no es exactamente como se puede culparse al redactor de la información, porque yo paisano no hablo español.

—¿Que desea entonces señor Zovko?

—Simplemente aclarar que mi paisano a venido a Mallorca para inspeccionar unos terrenos, ya que sus familiares tienen la intención de edificar en Mallorca un hotel y unos chalets que elente arquitecto que es un ex-familiair se tomó a raíz de una visita que hicieron otros paisanos, que hablaron muy rídicamente

de Mallorca por haber pasado aquí una temporada. Hoy a las ocho precisamente marcha en avión Vidjak a Suiza llamado urgentemente para participar en un consejo de administración y tratar de este asunto precisamente. Ha tenido que suspender su estancia en Mallorca que había de prolongarse todavía unos diez días más.

—Pero en todo esto no hay nada que pueda desdecir lo dicho en la crónica de Inca.

—No. Lo que pasa es que el no dijo que únicamente jugaría en el Constancia caso de quedarse en Mallorca. El es un deportista y quiere a todos los clubs por igual. Es un jugador de grandes posibilidades, internacional y como futbolista tiene una vida todavía que puede durar otros cinco años. Lo que dijo fue que caso de tener que edificarse estos hoteles, él tendrá que vivir en Mallorca y por tanto puede alternar la cosa de su trabajo con el fútbol y es posible que juegue con algún equipo mallorquín.

—¿Le vio entrenar?



BRANCO VIDJAK

—Si, asistí al entrenamiento y me sorprendí gratamente.

—¿Algo más?

—Nada más.

—Pues entonces queda usted servido y que podamos ver jugar en el equipo que sea a este extraordinario elemento.

Esta noche la primera jornada del Campeonato de Baleares de Natación «Samo» ofrece dos valiosos trofeos

Conforme a lo ya anunciado, esta noche, a las 11, dará comienzo la primera jornada del Campeonato de Baleares de Natación, que tendrá como marco la piscina del Club Natación Palma.

Ambiente estupendo el que existe entre la afición, pues esta ha podido percatarse, al asistir a los entrenamientos de los participantes, cuanto de bueno les será dado esta noche y mañana.

Si entre los nadadores se respira un elevado espíritu de superación, no solo por cuanto de honrilla deportiva representa para cada uno, sino también para corresponder con su brillante actuación a los desvelos, interés y hasta esperanzas que en ellos ha puesto su actual entrenador, el voluntarioso José Luis Riera, la Casa «Samo», pone al alcance de los nadadores un valioso premio, un estupendo trofeo que se adjudicará aquel nadador o nadadora que consiga, en estos Campeonatos, batir un record de Baleares. Doble galardón, pues, el que se llevará el vencedor; un trofeo muy honorable, el de Campeón y un valioso trofeo que perpetuará su gesta.

Las pruebas que tendrán lugar esta noche son las siguientes:

1.500 metros, masculinos; 100 metros libres, femeninos; 200 metros braza, masculinos; 100 metros mariposa, femeninos; 200 metros libres, infantiles; 100 metros libres, masculinos y 100 metros mariposa, masculinos. Concluirá la jornada con un partido de polo acuático entre dos selecciones «palmistas», y después, en la terraza del Club, una animada fiesta. Como ya dijimos, recibirán precios muy económicos: Socios, 5 pesetas; Señoras, 10; y Caballeros, 15.

RECOR

En el campo d'En Mayol fueron presentados al público el domingo los jugadores del C. F. Sóller

El sábado firmó ficha por el C. F. Sóller otro delantero de clase, Bestard, que fué mucho

como extremo en el Felanitx. Con sus compañeros de club fue presentado al público de Sóller el día siguiente, domingo día 4, por la tarde, con ocasión del primer entrenamiento de conjunto realizado bajo la dirección del novel mister Alberto Rellán.

Varios de los elementos fichados, Raja y Benito, se encuentran ausentes en la península, y les sustituyeron, para el breve partido que en plan de entrenamiento se improvisó después, otros elementos que fueron convocados en plan de prueba.

En el equipo A formaron: Cifuentes (Quete); Company, Horros, Coll; Salvador, Amengual; Bestard, Mas, Cano, Ríos, Cesáreo.

Y en el equipo B: Ferragut; Sansegundo, Duel, Valera; Vicens, Camus; Díaz, Magraner, Llácer, Rubert, Sóber.

La mayoría de elementos presentados dieron impresión de ser gente de mucha clase, hábiles y rápidos, con notable dominio de balón.

Los aficionados quedaron muy complacidos con esa exhibición, y creen que el equipo local podrá realizar una campaña meritoria en esta próxima temporada.

Durante este período de preparación los jugadores del club realizarán dos entrenos semanales.



BELLEZA Y JUVENTUD
CORRIENTE SIN GRANDEZAS

Habla el Presidente...

(Viene de la pág. anterior) que son los cimientos para levantar el edificio del Constanca.

Ya habló el Presidente del Constanca, don José García. La verdad es que tenía cosas que decir. Y ya lo saben; a por los mil socios que lo demás se dará por añadidura.

M. Mz.

Grandes carreras ciclistas Pura casta de coquilla en Lluchmayor

Con motivo de las fiestas patronales

El domingo día 11 tendrán lugar en Lluchmayor una importantísima carrera ciclista para profesionales, cuartos y aficionados con importantísimos premios.

El recorrido comprenderá sesenta vueltas a llamado «Cuadrat», todo asfaltado, que representa un total de unos cien kilómetros aproximadamente.

Los premios son importantísimos, pudiendo adelantar que el primer premio son seiscientos pesetas, con un total en premios de mil ochocientos pesetas.

La carrera dará comienzo a las cinco de la tarde. Ni que decir tiene que se darán cita los mejores corredores de la isla, pues la carrera bien vale la pena de tomarla en serio.

Para inscripciones dirigirse al Ayuntamiento hasta las catorce horas del domingo, bien por escrito o por teléfono al número uno.

GARA

En Santa María

El próximo día 11 de los corrientes se celebrará en Santa María unas carreras ciclistas para corredores sin licencia de la U. V. E. y E. D.

Dicha carrera consistirá en dos etapas, una por carretera y otra en circuito urbano, disputándose dos magníficos trofeos ofrecidos por los Cafés Bahía.

A las 16 horas se dará la salida para cubrir la primera etapa.

Los premios que se otorgarán son los siguientes:

1. 200 pesetas.
2. 150 id.
3. 100 id.
4. 75 id.
5. 50 id.
6. 25 id.
7. 15 id.

Primas concedidas hasta la fecha:

En Consejo

Café Can Ros, 50 pesetas
Café Cas Canonge, 50 id.

En Alaró

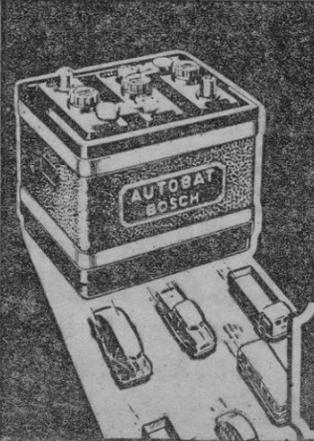
Café Can Garrit, 50 id.
Café Sociedad Fútbol, 50 id.
Café Can Pau, 50 id.
Andrés Company, 20 id.

El Bar Casino entrega 150 pesetas para la organización de la Carrera.

Habrán un trofeo para el primer corredor local.

Para informes e inscripciones en el Café Can Mateu.

ACUMULADORES "AUTOBAT" Licencia BOSCH



CARGADOS EN SECO, producidos bajo licencias, Patentes y Procedimientos de la firma R. BOSCH G. m. b. H. de Stuttgart (Alemania).

Que empiezan su vida al llenarlos de electrolito para entregarlos al usuario.

No se exponga Ud. adquiriendo acumuladores que pueden llevar meses de su vida consumidos inútilmente en una estantería.

AUTOBAT
LICENCIA
BOSCH

Fabricados por AUTO ELECTRICIDAD S.A.



la hora



ES LA HORA

FESTINA

EL RELOJ QUE SIENDO DE "MÁRCA" CUESTA "MENOS DINERO"

Plaza de Toros de Palma

Empresa: Pedro Balañá

Mañana día 11 - Tarde a las 5'45

MAXIMO CARTEL NOVILLERIL

Presentación del nuevo fenómeno Diego Puerta



6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS 6
de D. Julio Garrido Larrubia de Linares (Jaén)

Luis **SEGURA**

Torcu **VARON**

Diego **PUERTA**

LOCALIDADES DESDE 15 PTAS.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lirico y Bar Rosales.

SALA Astoria

OFRECERAN

MARTES Y MIÉRCOLES
(DOS UNICOS DIAS)
EL MAS SUGESTIVO

PROGRAMA INFANTIL

Walt
Disney
PRESENTA

PETER PAN

COLOR POR **TECHNICOLOR**
ADEMAS:

CHARLOT QUIERE EL AMOR DE TILI

HAROLD NUEVO DOCTOR

JAIMITO PRESIDARIO

ZOOLOGIA DEPORTES

UN PROGRAMA QUE DELEITARA A TODOS LOS NIÑOS Y NIÑAS!

Los menores de 10 años pagarán media entrada

HOY

GRANDIOSO EXITO

LA IRONIA DEL DINERO

F. FERNAN GOMEZ
ANTONIO CASAL
ANTONIO VICO
CARMEN DE LIRIO

ANN MLYTH - HOWARD KEEL - FERNANDO LANAS



ROSEMARIE

EN GLORIOSO COLOR
Cinecolor
MERYN LLOYD

(Aut. mayores 16 años)

Mañana:
Matinal en Astoria

PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO

HERENCIA CONTRA RELOJ

Night Club MONTEMAR

TODOS LOS DIAS
BAILE Y ATRACCIONES
DANCING AND FLOOR SHOW

Orquesta **THE STARS**
con PEDRO FITE
PLAYAS ARNAL

AGENTE EXCLUSIVO para la venta en todas las Islas Baleares de los Motores MOSQUITO

VELOMOTORES - tipo pequeña moto fabricación A. BIBILONI. - Motores MOSQUITO modelos 40 y 60. Grandes existencias - Entregas inmediatas

Ventas al contado y a plazos

A. BIBILONI
Aragón, 26-28 Palma de Mallorca

VENDO CINE

Emplazado en Marja de la Salud, local cubierto y con terraza al aire libre, único en el pueblo; equipado maquinaria proyector OSSA, grupo eléctrico propio y piano supletorio. Informes en Palma: Fausto Morell 24, 3.º Teléfono 7655. En Marja de la Salud: Calle Gaspar Perelló, 1. Teléfono 18



Este año, Cruz Verde ha creado para Ud.

"LA BARRERA INVISIBLE"

Quando Ud. se fricciona los brazos, las piernas y la cara con la **LOCION CRUZ VERDE**, establece en torno suyo una "invisible barrera" de fresco perfume que ningún insecto se atreve a traspasar. Se acercan, huelen... ¡y huyen!

¿Se imagina Ud. qué tranquilidad podrá disfrutar este verano, libre al fin de moscas, mosquitos, hormigas y otros pesados parásitos?...

¡Que no falte nunca en su casa de recreo o en su malecón de viaje su "barrera invisible" contra insectos: La **LOCION CRUZ VERDE!**

LOCION Cruz Verde

REPELENTE

PERFUMA, PROTEGE... Y ANUYENTA LOS MOSQUITOS



DESPUES DE DOS AÑOS DE ESPERA...

Ana Mariscal-será en el cine- Santa Teresa de Jesús

¿Pero no iba a ser la protagonista Aurora Bautista? EL GUION ES DE PEMAN, Y LA DIRECCION, DE ORDUÑA. SE EMPEZARA A RODAR EN OCTUBRE

Recordamos que, hace un año aproximadamente, Aurora Bautista rescindió un contrato bastante importante que tenía que cumplir en un plazo inmediato. Se trataba de una película en el extranjero, muy interesante para ella. Todavía no tenía título, no estaba bautizada, pero, eso sí, ya contaba hasta con un director italiano de campanillas.

Y, de repente, Aurora lo deja todo. Fue después del estreno de "La gata" cuando, en una rueda de Prensa, descubrió:

—Estoy muy ilusionada con otra cosa. Voy a hacer ahora el gran papel de mi vida.

Y en verdad que era un papelón. "Santa Teresa de Jesús" iba a ser llevada al cine. Aurora estaba como iluminada por dentro. Casi sonámbula, repetía en todas las entrevistas:

—Si, sí, es el papel de mi vida. Pasaron los meses, los días, los años... Dos.

Un día Aurora dice que se va a Corea para hacer una película de enfermera. Firma contratos cinematográficos con productoras en el extranjero. Lee despacio guiones en su casa de la calle de Velázquez; incluso se le achaca un posible romance con un hombre desconocido...

Pero de Santa Teresa de Jesús, nada.

Hasta que ayer mismo surge la bomba. La explosión.

—Sí, es cierto que se va a llevar al cine la vida de Santa Teresa de Jesús... y yo voy a ser la protagonista del "film".

La protagonista, la que ha hecho estas declaraciones, ha sido Ana Mariscal. ¿Dónde ha quedado entonces toda la ilusión de Aurora Bautista?

—Creo que para octubre comenzaremos el rodaje de la película.

—¿De quién es el guión?

—De José María Pemán.

—¿Y el director?

—Juan de Orduña.

Una buena tripleta, indudablemente. Pemán ha estado trabajando en el guión durante veinticuatro meses.

—En cuanto que terminemos el rodaje de "Juego de niños", comenzaremos el otro... Mira...

Nos enseña cinco biografías de la santa. Cinco. Llenos de anotaciones marginales, en azul y rojo, los cuadernos biográficos...

—Casi todos los domingos, Javier y yo vamos en la "cigala" hasta Avila para ir cazando exteriores y ambientación.

La "cigala" es el Citroen amarillo que el matrimonio Javier-Mariscal adquirió en Vigo para su viaje de novios por toda América, hace ya un par de años.

—Sin embargo —insisto—, el guión parece que tenía ciertos reparos, ¿no?

—Todo eso ya ha pasado... Te digo que está a punto... A punto de caramelo. Los hábitos de las monjas, terminados de hacer; los espadines de Toledo, limpios; los claustros, fotografados...

Ahora sólo falta la primera vuelta de manivela.

TICO-MEDINA

SALA BURW

HOY 3'15



Los JOVENES AÑOS DE UNA REINA



Tolerada menores

MIERCOLES

PAN, AMOR

Y...

Ya llegó «La vuelta al mundo en 80 días»



La gigantesca producción de Michael Todd "La vuelta al mundo en 80 días", que es el éxito mundial más arrollador que se conoce en la historia del cine, se estrenará en España. Recientemente se ha firmado en Barcelona el contrato para el estreno exclusivo de la sensacional producción en el Windsor Palace de aquella ciudad. Signaron el documento don Alfredo Matas, representante de la Empresa del Windsor Palace; don Casimiro Bori, Consejero Delegado de C. B. Films; y don George H. Ornstein, representante en España de United Artists Corporation

CARTELERA

CINE

ASTORIA. — Desde las 3'45: "Rose Marie" y "La ironía del dinero".

AUGUSTA. — Desde las 3'30: "El último cupié" y "L'esirée".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "Rose Marie" y "La ironía del dinero".

BALEAR. — Desde las 3'00: "El mundo del silencio" y "Diez valientes".

BORN. — Desde las 3'15: "Los jóvenes años de una reina" y "Tarde de toros".

CAPITOL. — Desde las 3'30: "Hoguera de odios" y "Sucedio en mi aldea".

DORADO. — Desde las 3'30: "La gitana blanca" y "Cantando bajo la lluvia".

FANTASIO. — Desde las 3'30: "Rumbo a Java" y "Los agentes del quinto grupo".

HISPANIA. — Desde las 3'00: "Hoguera de odios" y "Sucedio en mi aldea".

LIRICO. — Desde las 3'30: "El mundo del silencio" y "Diez valientes".

METROPOL. — Desde las 3'30: "Picnic" y "Miedo".

MODERNO (Santa Catalina). — "Rumbo a Java" y "Los agentes del quinto grupo".

PRINCIPAL. — Desde las 3'30: "La senda de los elefantes" y "Raíces profundas".

ORIENTAL. — Desde las 3'00: "Juicio final" y "Regresaron tres".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Picnic" y "Miedo".

PROGRESO. — Desde las 3'00: "El mundo del silencio" y "Diez valientes".

mundo del silencio" y "Diez valientes".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Juicio final" y "Regresaron tres".

VICTORIA. — "Juicio final" y "Regresaron tres".

La familia TRAPP

Estrellas de calidad para una película de calidad



PRESENTA
SHELLEY WINTERS
DEBBY CUMMINS
JOHN GREGSON

HERENCIA CONTRA RELOJ
COM WILFRID HYDE WHITE
DIRIGIDA POR: MURIEL BOX - PRODUCIDA POR: INDEPENDENT FILM DIST.

¡Es el día matrimonial más alegre y divertido que se haya podido ver jamás!

La familia TRAPP

Fiestas Patronales de SAN LORENZO

HOY día 10 y mañana 11 de Agosto
Grandes Verbenas

Joaquín CAMPANERA

Extraordinario cantante americano de color

José PUERTAS y su Orquesta

(El mejor trompeta de España)

MARYLAND

con el gran estuista G. Fuster

Agrupaciones folk órcas, Partidos de futbol, carreras ciclistas, conciertos, etc.



ANA MARISCAL

LIRICO BALEAR PROGRESO

MIERCOLES ESTRENO

El mundo infantil enfrentado con esa humanidad que vive exclusivamente de trampas y ambiciones



Los Angeles del Barrio

CON Jacques Sernas, Rossana Podestá y Marisa Merini

La bella historia de los cinco huérfanos que descubrieron un tesoro, que emplearon en redimir un ladrón y sembrar la felicidad. (To! menores)

HOY ¡Éxito creciente!

EL MUNDO DEL SILANCIO

y DIEZ VALIENTES (Tolerado menores)



Joaquín CAMPANERA
1 Premio de la Televisión Italiana 1953 - 54



EN PRIMERA FILA
POR NUESTRO

La verdad que no sabemos hasta donde van a llegar los empresarios mallorquines. Primero fue Sumac, después Xavier Guille y Abbe Lane, y ahora ya hay quien ha contratado a Rafael de Córdoba.

Rafael de Córdoba, es la figura del baile español más cotizada. Rafael de Córdoba no necesita adornarse con ballets; él sólo necesita llenar los más grandes y famosos teatros europeos y americanos. Desde luego, la contratación de esta figura mundial, es una noticia que nunca creímos se pudiera conseguir. Y sin embargo, está a punto de llegar a...

La vedette del puerto —léase "Jack el Negro"— es el punto de concentración de lo más distinguido —y numeroso— de la colonia extranjera. Sin representación no es posible lograr una mesa, como nos sucedió anoche, un viernes cualquiera.

La música de Henry Wilson es excepcional. Quién le ve en una ocasión, repite. Así ha sucedido con muchos de los que han cantado "Titos" en estos días.

Esta noche —en "Olimpico"— se anuncia la presentación de dos parejas de baile extranjeras. Christina and Roberts, con tanta gracia y Sitha and Jashar, con acrobacias, y Xavier Conde, con su ocho bellezas, siguen cosechando éxitos en dicho teatro.

Perla Cristal, la vedette que nos ha presentado en "Rosales", el empresario José M. Lasso, es algo extraordinario. Decimos extraordinario, porque estamos acostumbrados a que las vedettes empleen el "truc" para que se las pueda presentar, y a Perla se la entiende perfectamente cuando canta aque- llos "Pimpollo"...

Perla y sus Pupets, es el número de marionetas que sigue en "Olimpico", en unión de otras atracciones nacionales y extranjeras. También sigue en el actual programa un número de tres acrobacias francesas.

FELANITX GRANDES VERBENAS

Días 24, 25, 27 y 28

La familia TRAPP

JARDINES MADRIGAL NIGHT CLUB
PLATAS DE PAGUFRA
TODOS LOS DÍAS. MARTES, JUEVES Y SABADOS

Baile y atracciones
2 Orquestas, 2

Mari-Oriental

HOY - ÉXITO
JUICIO FINAL

—con— GUSTAVO ROJO SILVIA MORGAN
de complemento:
REGRESARON TRES (AUT. MAYORES)

M.C.D. 2022

Dirck Clasen, el famoso escritor alemán, está en Galilea

Una obra suya escrita en Mallorca será llevada al cine en el próximo otoño

En el extremo meridional de Galilea, en una bella casita desde la cual se divisaban admirables vistas panorámicas de Santa Ponsa, paguera y Camp de Mar y a la sombra vetusta del Puig de Gatzó, tuvimos el placer de saludar al ya conocido de nuestros lectores escritor alemán Dirck Clasen, pues le debemos la primera guía turística de la isla redactada en idioma germano, "Palma und die Insel Mallorca", según oportunamente dimos noticia. Además de divulgar las bellezas naturales en que nuestra tierra es prodiga en todos los periódicos de la Alemania occidental, en la actualidad atánase nuestro escritor en confeccionar el guión de un film que se desarrollará en gran parte en Mallorca.

En el extremo meridional de Galilea, en una bella casita desde la cual se divisaban admirables vistas panorámicas de Santa Ponsa, paguera y Camp de Mar y a la sombra vetusta del Puig de Gatzó, tuvimos el placer de saludar al ya conocido de nuestros lectores escritor alemán Dirck Clasen, pues le debemos la primera guía turística de la isla redactada en idioma germano, "Palma und die Insel Mallorca", según oportunamente dimos noticia. Además de divulgar las bellezas naturales en que nuestra tierra es prodiga en todos los periódicos de la Alemania occidental, en la actualidad atánase nuestro escritor en confeccionar el guión de un film que se desarrollará en gran parte en Mallorca.

Después de saludarnos, nos anunció Clasen que el próximo otoño empezará a rodarse en Alemania por una que fue famosa casa productora y que ahora vuelve a resurgir pujante, un film que se basa en una novela suya escrita en Mallorca y que se desarrolla en gran parte es la isla. Se titulará:

ABENTUEER IN TANGER

—Aventura en Tánger.
—Mas no podría adelantarnos algo de su argumento? ¿Se trata de episodios de traficantes clandestinos, de contrabandistas?

—Clasen, de una manera, se trata de una historia muy humana en un ambiente muy real. Según he venido observando, nunca de amores románticos y de cosas, que tiene por fondo el escenario grandioso de las montañas mallorquinas o las calles viejas de la capital. Se trata de una bellísima señorita sueca y un joven y famoso medico de Hamburgo que se encuentran en la isla en plan turístico y juntos recorren sus paisajes de ensueño y viven días felices, pues el amor inflama sus dos corazones. Una circunstancia fortuita hace que la joven se vea precisada a marchar a Tánger, lo que el medico interpreta como un desvío del corazón de la amada hacia otro personaje, por lo que el también embarca para Tánger y allí después de alucinantes episodios florece el epilogo.

Real, en efecto, fue el ambiente en que inspiró el literato germano. Cuántas damas escandinavas no nos han visitado estos últimos años en que nos vimos favorecidos por turistas alemanes? Por estas columnas desfilaron Greta de Lund, pintora sueca, Greta Zwillinger y obse vamos otras. Greta es la traducción escandinava de Margarita.

—No fue Ud el autor del guión de otros films? Inquirimos.

—En efecto, antes de la guerra lo fui de uno conocido, de "Fahrmann Maria", que interpretaron los actores Sibylle Schmitz, Matthias Wemmann, Carl de Voigt. Nosotros lo creemos identificar con uno de un título parecido que proyectó en Palma, también de la indicada casa productora.

—En la actualidad estoy trabajando en tres películas. Una solamente en España.

LA PROPAGANDA DE MALLORCA EN LA PRENSA ALEMANA

—Estamos muy agradecidos, observamos, a la propaganda que hace de Mallorca en su país.
—Se lo merecen vdes., siempre tan atentos y simpáticos y nos exhibe periódicos de Alemania en que repetidas veces aparece el nombre de la isla, en artículos firmados con los seudónimos de von Flogant y Galileus. Con el primero apareció la guía turística al principio indicada. Nos dice que la afluencia de alemanes, holandeses, etc., que se nota en la pensión de la localidad, debese en parte a la anotación inserta en la mencionada, de que es un lugar ideal para los que no gozan de buena salud.

Nos fijamos en varias de sus narraciones cortas insertas en los rotativos germanos. En ellas aparece repetidas veces la palabra "camilla", —no es tolerable ahora hablar de "camilla" con tanto calor— mas se trata de periódicos del pasado invierno. A la aguda observación del novelista no escapo el uso infrecuente que hacemos de dicho, rudimentario medio de ahuyentar el frio o si se quiere de calefacción en las veladas invernales, pues en torno al hogar, en torno a ella nuestros campesinos, estimulados por su temperatura tibia, recitan "Tondays", bañadas y saben consejos de monstruos y hadas "sab cotarrelles d'alicorns i fades", según el altísimo poeta.

Periódicos y revistas que ven la luz en varias capitales de la Alemania occidental: Munich, Hamburgo, Bonn, etc.

Le indicó que debiera relacionarse con el dilecto amigo Joaquín Verdager, autor de varias obras escritas en alemán, que alcanzaron varias ediciones, y se sorprendió que haya un literato germano entre nosotros, y nativo de la isla.

—No conoce Ud. "El arte de fumar en pipa"?

—En efecto, más sorprendido aún, recuerda que posee un ejemplar, e incluso manifiesta conocer al editor.

FIESTAS PATRONALES

PROGRAMA de las fiestas que se celebrarán en Palma los días 10 y 11 del actual.

Día 10.—Festividad de San Lorenzo, desde las 7 de la mañana se celebrarán Misas en el altar del Santo. A las 9, Misa cantada.

A las 8 tarde, Completas en preparación de la fiesta.

A las 10.—"Revetla". Función recreativa en la plaza de Salas, que terminará con la actuación de la agrupación folklórica "Danzadores de Balls de Mallorca".

Domingo.—A las 11, Misa mayor con sermón que predicará el Rdo. don Guillermo Payeras, Superior del Seminario.

A las 5 de la tarde, solemne función religiosa.

A las 4 de la tarde.—Carreras de bicicletas organizadas por la Peña Ciclista Insular del Cafe Bar Cain Toni, para cuartas y principiantes.

Itinerario: Santa Cruz, J. Alcalá, Av. Argentina, Ramón y Cajal, P. Horraque, P. Mallorca, Jaime III, Protectora.

Premios: 400 ptas y Trofeo Presidente Jóvenes Acción Católica, y premios hasta el octavo clasificado.

Premios cuartas: Trofeo y 100 pesetas; 2.º, 75 y 3.º, 50 ptas.

A las 5'30.—Festival infantil en la pista de la Plaza J. Alcalá. Cucañas, carreras de cintas, etc.

Se cantará la Misa "Fons Bonitatis", alternando el pueblo con el "Coro de cantores de Santa Cruz", que además interpretará adecuados himnos.

Todos los actos religiosos se celebrarán en la Cripta de San Lorenzo, de la Parroquial Iglesia de Santa Cruz.

Pro «San Juan de Dios»

PROGRAMA de los actos patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento de Palma, que a beneficio del Sanatorio de San Juan de Dios, Cala Gamla, tendrán lugar los días 10, 11 y 15 de actual.

Día 10
En las terrazas del Sanatorio infantil, a las 10'30 noche, extraordinario concierto por la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Palma.

Concierto a cargo de la Capella Clásica que dirigida por el Mtro. J. M. Thomás, interpretará lo más selecto de su repertorio.

Actuación de la laureada agrupación folklórica "Brot de Taronger de Söller".

Día 11
Tarde a las 6 en el campo Son Costa, partido de fútbol entre Selección III División-C. D. Colleense, disputándose Copa señor Presidente del Colegio de Arbitros.

Noche a las 10'30 en las terrazas del Sanatorio, concierto folklórico por la Agrupación Coral Juvenil San José, dirigida por el Mtro. D. Antonio Esteve.

Actuación de la pareja de bailes mallorquines Tolo y Francisca.

Ballet de Nadine Lang y sus alumnos.

Agrupación folklórica Aires Mallorquins del Pont d'Inca con su Rapsodia Española.

Día 15
A las 6 de la tarde, fiesta infantil dedicada a los niños enfermos del Sanatorio.

Actuación de los payasos, malaristas y rondalla del Patronato de San José. Agrupación infantil de Aires Mallorquins del Pont d'Inca. Patinaje por Hondeteros H. C.

En Génova

Agosto 10, sábado.—A las 5 de la tarde: (En Sa Rota) Gran tirada al plato.

A las 10 de la noche: (En el

Real de la Feria) Dinámica verbena.

Día 11, domingo.—De 7 a 9 de la mañana, en el Real de la Feria, podrán recogerse la Ensamada y Botella de Champagne mediante el Vale correspondiente.

A las 12 de la mañana: Carrera pedestres, en el camino de Génova, disputándose valiosos premios al son de la «Gaita y Tauboril».

A las 5 de la tarde: Carreras

de cintas bordadas por las guías y simpáticas señoras de la localidad.

A las 22 horas: (En el Real de la Feria) Actuación de las Agrupaciones Folklóricas.

Día 12, lunes.—A las 17:30 horas: (En el Real de la Feria) Actuación de las Agrupaciones Folklóricas.

A las 22: La Compañía de baile pondrá en escena la comedia de Francisco Forteza, «Los quietes».



Perlas MAJORICA

No se distinguen de las verdaderas. Más bonitas que las perlas cultivadas.

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA QUE LLEVA CADA COLLAR CON NOMBRE MAJORICA Y SU NUMERO DE FABRICACION.

Vendedores exclusivos para Mallorca: PERLAS MANACOR, S. A.

Ventas al detall en los mejores establecimientos del país.

Mercado de Inca

- AVIAR
- Pollos, 42 ptas. kg.
 - Gallinas, 39 id. id.
 - Pavos, 60 id. unidad
 - Palomos, 20 id. id.
 - Conejos, 25 id. kg.
 - Polluelos, 9 id. unidad
- LEGUMBRES Y GRANOS
- Garbanzos, 7 ptas. kg.
 - Alubias, 10. id. id.
 - Habas, 7 id. id.
 - Lentejas, 10 id. id.
 - Arroz, 7 id. id.
 - Maiz, 6 id. id.
 - Cebada, 5'75 id. id.
 - Avena, 5'50 id. id.
 - Trigo, 5'80 id. id.
 - Salvado, 4'75 id. id.
- VERDURAS
- Patatas, 3 id. id.
 - Pimientos, 3 id. id.
 - Tomates, 2'50 id. id.
 - Alubias tiernas, 6 id. id.
 - Berenjenas, 3 id. id.
- FRUTAS
- Manzanas, 4 id. id.
 - Peras, 6 id. id.
 - Naranjas, 7 id. id.
 - Limonas, 22 id. id.
 - Melones, 6 id. id.

Bendición de Primera Piedra de Cala Dor

PROGRAMA
Día 10 de agosto
A las 21'30: Completas en honor de la Patrona.
Día 11 de agosto
A las 10: Misa Mayor que cantará el M. I. señor don Antoni Caimari, Canónigo Arzobispal. Homilía por el mismo celebrante.
A las 18: Bendición de la Primera Piedra de la nueva Iglesia que será dedicada a Santa María del Mar, Patrona de la zona de Cala Dor, en terrenos cedidos por don José Cerdas y Ferrer. Efectuará la bendición Excmo. y Rvdmo. señor don Jesús Enciso Viana, Obispo de la Diócesis.
FIESTA CIVICA
Después de la Misa Mayor, carreras pedestres, suelta de etcétera...



CERVEZA San Miguel

DE FAMA MUNDIAL

"Pilsener Cristal", al gusto internacional.

Distribuidores en Palma de Mallorca: MIRET, S. A. Calle Uetam, 60 Tel. 1516

Mañana domingo POSTULACION DE Auxilio Social

en millones de hogares

TORNADO paraella

MULTI-RAS para...

1957, 19

ruidos

sol

polvo



pero
 ¿es posible vivir con las
 ventanas cerradas en verano?

¡SI!



ACONDICIONADOR INDIVIDUAL

Tipo STANDARD: REFRIGERACION DESHUMECTACION

Tipo DE LUXE: CALEFACCION REFRIGERACION DESHUMECTACION



OTOMI

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

ELÉCTRICA ESPAÑOLA

José Tous Ferrer, 48 - Teléfono 5341 - Palma de Mallorca



La ciudad de Brujas

Bien se merece este homenaje de los educadores españoles el genial pedagogo que les enseñó a buscar para el arte educativo un apoyo científico de hondura psicológica, el gran precursor de toda la filosofía moderna, padre de la psicología de nuestro siglo, el autor de obras sociales que asombra el considerar —por su actualidad— que fueron escritas hace 400 años.

Estamos en deuda con Vives pues el reconocimiento de sus méritos ha sido bastante tardío y debido principalmente a Menéndez Pelayo y sus discípulos. Mucho más lo ha sido la divulgación de sus obras sociales, debida principalmente al catedrático de Filosofía del Derecho de la Universidad de Salamanca Dr. González Oliveiros quien formó este propósito al visitar la Universidad de Oxford, donde Vives explicó humanidades (1523-25) y observar una placa en

su honor en su famosa biblioteca. Al aludir hace unas semanas, desde estas columnas, a la primera monografía anticomunista que escribió en el mundo, debida a su pluma, fueron muchos los lectores a quien despertó curiosidad e interés dicha observación, por lo que me ocuparé nuevamente de la misma.

El pensamiento del filósofo valenciano sobre el problema social hay que integrarlo en dos opúsculos, escritos precisamente en Brujas: "De subventione pauperum" (Del socorro a los pobres) y "De communitone rerum" (De la comunidad de los bienes), respectivamente defensivos de los fueros de la Comunidad y del Individuo, críticas certeras de lo que llamaríamos los dos extremismos: el individualista y el socialista; todo esto en orden a la propiedad privada.

HOMENAJE A JUAN LUIS VIVES

EL DOMINIO DE LO SUPERFLUO

En "De subventione pauperum" sostiene que el propietario puede reservarse para sí, con todo derecho a) los productos indispensables a su subsistencia y la de su familia, b) los productos necesarios para el sostenimiento de lo que exige su estado, o sea la misión que cumple dentro de la sociedad; c) los medios necesarios al aseguramiento y perfeccionamiento de su propia producción, su actividad económica, su trabajo, su industria, etc. Una vez satisfechas estas tres especies de atenciones, todo lo que sobre es superfluo, o sea no necesario. Y así como lo "necesario" se debe reconocer en moral y justicia un derecho de propiedad, una reserva exclusiva, no así sobre lo superfluo, cuando este superfluo se produzca y acumule en tiempos en que existan insatisfechas urgentes necesidades comunes o públicas.

SU CONTRADICCION CON LA DIGNIDAD DEL HOMBRE

Su tratado "De communitone rerum" es una dura flagelación del comunismo no desde el punto de vista económico, sino en su contradicción con la Dignidad del Hombre, tema en el que abundaron posteriormente todos los escritores hispanos, aun sin conocer la obra de Vives y no dijo el hidalgo de Zalamea Pedro Crespo que la autoridad del Estado, entonces simbolizada en el poder real, tiene un límite y se debe detener cuando atenta a la honra y a la fama del individuo o súbdito, porque "el honor es patrimonio del alma y el alma sólo es de Dios" según dijo Calderón de la Barca. Inspiró a Vives tal tratado el sangriento drama que vivió la ciudad de Munster (Alemania) de la cual se apoderaron por poco tiempo los comunistas anabaptistas, valiéndose de las perturbaciones producidas por la Reforma Protestante y en la cual estableció su absurdo reinado comunista Juan de Lavden.

Juzgue el lector sobre estos vaticinios: "Y si ahora, que urge la necesidad y el hambre nos fastiga. Tan duramente hállese tantos holgazanes que prefieren perecer antes que poner mano al trabajo ¿qué hemos de pensar que sucedería una vez impuesta por la fuerza esa comunidad de bienes? Tal desprecio al trabajo nos reduciría a la mayor miseria, pues nadie querría voluntariamente arar, cavar o edificar, o provocaría ciertamente una guerra civil cruelísima en que los vencedores obligasen a los vencidos a trabajar, resultando así una

Un grupo de 250 maestros españoles a Brujas, donde será colocado un busto honrando su memoria

ENTRO de pocas semanas unos 250 Maestros españoles, entre ellos un grupo de mallorquines, se trasladarán a la ciudad belga de Brujas donde residió largo tiempo y falleció el filósofo y pedagogo valenciano Luis Vives, para colocar en ella un busto de bronce con que honrar su memoria y su fama; y para cuya fábrica ya se recaudaron entre estos modestos funcionarios unas 130 mil pesetas.

desigualdad mayor y mucho más injusta que la de antes. ¿Qué dire de la dignidad, del honor, del Imperio? Suprime hoy los Consules, el Principe, y mañana existirán por cada doce senadores suprimidos, doce mil. Y cada uno de ellos ejercerá sobre el pueblo una tir-

nia mucho más cruel de la que atribuis a esos que tachais de crueles y molestisimos rector-s, por lo que no os permiten destruir e incendiar el orbe de la tierra".

Dirigiéndose a los obreros al final de la obra les dice: "Si esos —los cabecillas— llegasen a go-

bernar (lo que no permitian otros más que a los ricos, que una vez que despojasen, atormentarian la ira de su ambición con vosotros, vuestras mujeres y vuestros hijos... Y en el pueblo, la tiranía más cruel y atroz y el incendio público e impudor, venían criados como leyes por la ley de la bruta".

Podríamos extendernos en muchos admirables vaticinios, propios del genio, más para traer hasta solo un botón. Así escribió J. Luis Vives en la ciudad de Brujas el año del Señor 1523, panas, en sus dominios de Flandes, de aquel imperio español que acabó o éanos, colonizaba mundos y conquistaba millones de almas para Cristo.

Tentación, leyenda y realidad de la ruleta

Los supersticiosos de San Remo

Un principe que regala el dinero o rasga los tapetes

Por ALDO RAY

NO solo es Montecarlo el paraíso de la ruleta. Hay otros muchos sitios que si no le ganan, corren pareja con él. Y en Las Vegas todo está hecho ya para el juego, con ese afán que tienen los norteamericanos, de superar con realizaciones mastodónticas todo lo habido y por haber. Se juega desde Estoril hasta el más lejano rincón de Europa. Pero el punto donde esta pasión alcanza mayor desarrollo, es en uno de los modernos lugares de veraneo surgidos con ímpetu a la moda en los últimos años. San Remo, la pequeña localidad italiana, situada en un paisaje excepcional animado por la naturaleza. A San Remo acude la gente a jugar las cantidades más diversas, desde las onces de la mañana de cada día, hasta que amanece el siguiente. Bien puede decirse que la jornada es continua. Y como no podía ser menos estando en Italia, lo que priva es la superstición exacerbada precisamente por el temperamento nacional entre quienes, como los jugadores, suelen ser tan supersticiosos de por sí.

El último grito es hacerse acompañar por muchachas-mascota. Lo mismo las mujeres que los hombres. Hay chicas que gozan de esa fama y les pagan por su trabajo. Un trabajo verdaderamente cómodo, pues no tienen más que ir con el jugador o la jugadora de turno, hasta la mesa correspondiente, y no separarse de su lado. Como hay quien afirma seriamente, que ha ganado millones por este procedimiento, el sistema viene siendo empleado con la frecuencia necesaria para que unas cuantas muchachas se hayan hecho ricas, pues trabajaban a comisión de las ganancias. Puede ser pura casualidad, pero realmente se han dado ya casos de obtener sumas importantes. Y algunas completan su agosto y su auténtica suerte, ya que, como es natural, si traen fortuna, ha habido algunos que se han casado con ellas. Matrimonio no de interés, sino de máximo interés que no sabemos como resultarán, más que en principio, no pueden ser más productivos. Si ustedes van a San Remo, lo primero que han de hacer es buscar una chica de éstas; si queda alguna libre. O si ustedes mismas son mujeres, hacer correr la bola de que pertenecen a esa especie de médiums de la fortuna. Y a vivir se ha dicho.

Otras supersticiones muy conocidas, son el llevar cabellos rubios o dientes de perro y toda clase de amuletos en la mano, mientras se efectúa la apuesta. Hay una vieja señora, que no puede acercarse a la mesa, sin haber acariciado siete veces por lo menos, la pinza de hierro con la que se sujetan los billetes en la ventanilla. Esta misma mujer, que pasa por término medio ocho horas en el Casino, sólo vive un día alejada a toda costa: el "rece" de cada mes. Lo más curioso es que es inglesa y los ingleses no parecían ser muy dados a estas cosas. Ahora se está comprobando que ya igualan a los Italianos. Se cuenta de un británico sin mucho dinero, que sostenía haber tenido durante el sueño una revelación. Entusiasmado de los coches, el espíritu que se le apareció —quizá el fantasma de algún veluto castilla— le aseguró que cuando viera el coche que más le hubiera llamado la atención hasta el momento, buscara en el acto el dinero, aunque no lo tuviese, y lo obtendría inmediatamente. Una mañana salió del Casino y vio un automóvil de locura. Se acercó al propietario y le preguntó cuánto quería por él. La respuesta fue módica: Seis millones. El inglés

entro en el Casino, jugó el primer número que encontró, todo el dinero que tenía, ganó, repitió tres veces y a los veinte minutos salió con los seis millones, y quedaba convertido en dueño del vehículo. Pero estos casos sólo se dan una vez. Y aun así no acabamos de creerlo.

El Casino de San Remo, solo tiene la mitad de los principios de Montecarlo: cincuenta. A principio de muchas dificultades; ahora ingresan sumas fabulosas al municipio y al Estado. En San Remo, contrastante a lo que sucede en Montecarlo, se permite todo. Hay quien ha entrado con una guitarra y quien se lleva la radio para escuchar un partido de fútbol. El ambiente más reciente, fue el de un príncipe árabe, que cada vez que ganaba, lanzaba al aire de la sala centenares de billetes de los grandes, que la distinguida concurrencia se apresuraba a recoger, viéndose inesperadamente favorecida por la suerte. Pero cuando perdía, sacaba un cuchillo y hacía cisco los tapetes. También se ve de vez en cuando a un señor que cuando no gana se dirige a sí mismo ante el espejo, se mira feroces, insultos. Y no faltan quienes, que incapaces de vencer la atención y luchando contra ella por todos los medios, dicen que orden a los porteros de que le echen a viva fuerza si se persisten. Una de ellas, que no cumplían sus instrucciones, fue convencida a un comitativo de policía para que hiciera de ella un telar y la vigilara, no juego más, pero con gran desesperación se le permitió a gritar a final de la noche: "¡Lo he perdido todo. Todo!" Y ante la cara del portero dijo: "¡He jugado con los nervios!"

Tipos con los nervios no son sometidos a esas reacciones no comunes, en quienes viven dentro de la normalidad. Tipo que salió y la gracia de San Remo, medio de ese ambiente tradicional de fantasía, realidad y leyenda que perdura en fuerza a la ruleta.

El derecho a la juventud

Por CESAR GONZALEZ RUANO

A pesar de hacer bastante tiempo que fué traducido al español el famoso libro de Gayelord Hauser «Véase joven y viva más» y aunque ya ha llovido bastante desde que el famoso científico vino a nuestro país con carácter de acontecimiento en parte auténtico y en parte «snob», es ahora cuando he tenido tiempo de leerlo.

Gayelord Hauser es el médico de las estrellas más brillantes de Hollywood y de los grandes magnates de Wall Street, donde sus dietas son seguidas fanáticamente por sus numerosos pacientes. Como se ve de sus fórmulas dietéticas, Hauser preconiza, como es sabido, algunos vegetales, pero principalmente el yogourt.

Ya hemos hablado otras veces de las esperanzas, parece que bastante fundadas, que Gayelord Hauser ha traído hasta nuestra pobre humanidad en ninguna otra época de la Historia, creer en que su juventud puede ser prolongada de algún modo.

No nos tenemos todavía por Matemalenes, y recordamos cómo en la generación de nuestros padres, el hombre, y aun la mujer, se despedían de la juventud sin demasiada nostalgia. Pero de algún tiempo a esta parte la criatura humana se resiste a esto de envejecer poco menos que dramáticamente. Y en cierto modo esa olun id ha conseguido prolongar los años de la madurez y retrasar visiblemente su entrada a los capítulos seniles de la biografía. Decir hoy día que una mujer a los cuarenta y cinco años ha abandonado irremisiblemente la juventud, sería una falsedad obcecada y estúpida.

Casi no sería exagerado decir que la mujer contemporánea «empieza» precisamente hacia los treinta o treinta y cinco años. La mujer contemporánea empieza a ser una de las casi privilegiadas, en las que el programa varonil no está en ninguna formado por renunciaciones.

El problema de nuestras aspiraciones está en vivir muchos años y en vivir viejos los menos posibles. Gayelord Hauser

ser parece venir en auxilio de ese general anhelo con un mazo de espinacas en una mano y en la otra su libro «Véase joven y viva más» como bandeja de un tarro de yogourt. Sin excesivos y personales entusiasmos las espinacas y otras hierbas, nos sería muy fácil seguir los consejos de Hauser al menos en lo que al yogourt se refiere. (Aunque no entendemos en nuestras limitaciones críticas, en este sentido, por qué el yogourt que tomábamos diariamente en Barcelona era infinitamente mejor que el que hoy tomamos, con evidentes conservas, en Madrid).

La humanidad contemporánea necesita prolongar hoy más que nunca los años de la «madurez, divino tesoro». Me impresionó mucho un artículo de José María Pemán en el que nos informaba de cómo todos los lugares agradables y de lujo que quedaban en el mundo eran frecuentados no por la juventud, sino por las mujeres y los hombres maduros. Es natural, si se piensa un poco, que así sea. La juventud necesita los años de la juventud para ganar el dinero que solo puede disfrutar mas tarde, cuando esa juventud ya se ha ido. De ahí que las personas maduras tengan en nuestra hora actual interés, más dr náutico que frívolo en prolongar esos años cómodos y abiertos a la belleza sin caer rápidamente entre las turbias garras de la vejez.

En Gayelord Hauser con sus fórmulas dietéticas aparece lo mismo entre las estrellas famosas de Hollywood que entre los magnates de Wall Street, como una esperanza casi mágica de los encendidos y generales deseos. No está mal haber leído «Véase joven y viva más» y habermos de tomar yogourt a todas horas, lo cual no es ciertamente, por lo menos para quien estas líneas escribe, nada que se parezca a un sacrificio. Bien es verdad que si se tratara en serio de conservar, siquiera unos cuantos años, esta peligrosa y difícil edad madura transigiría uno incluso con las espinacas.

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

EQUIPOS ARBITRALES DE FUTBOL PERMANENTES

Stanley Matthews, en el «Sunday Express», se muestra partidario de la constitución de equipos arbitrales permanentes, único medio de terminar con la falta de penetración que se viene observando entre los árbitros y los jueces de línea, con el consiguiente detrimento de la buena marcha del partido. Los jueces de línea, o se quieren mostrar demasiado poderosos o carecen de autoridad.

La profesión de árbitro es difícil —dice Matthews— por lo que es necesario simplificar su tarea. ¿Por qué no formar equipos arbitrales que serían los mismos durante todo el campeonato? Al igual que los jugadores se entrenan para estar bien penetrados y entenderse, debería hacerse lo propio entre los que dirigen los encuentros. Muchas veces el árbitro conoce a los jueces de línea que van a ser sus auxiliares momentos antes de comenzar el partido. Tienen escasos minutos para cambiar impresiones, convenir señales y coordinar criterios. Hay que

acabar con ese lamentable espectáculo de ver a un árbitro, seguido de una horda de jugadores, correr a la banda a consultar a un juez de línea sobre una situación dudosa que se ha producido.

Matthews termina diciendo:



«Me parece que el oficio más duro del mundo es controlar un partido de fútbol entre veintidos jugadores excitados y ante varias docenas de millares de espectadores gritando enardecidos».

¡UNICO!
PORTA-BROCAS
extra rápido
ZAS
PÍDALO EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS
VENTAS AL POR MAYOR
F. DEL CAMPO
PRÍNCIPE, 12 MADRID